



Čtrnáctideník občanů města Orlová

# ORLOVSKÉ noviny



5. srpna 2011

ročník 19

cena 5,- Kč

číslo 14

Na křižovatce ulic Ostravská, Klášterní a P. Cingra jsou semaforey

## Další krok k bezpečnosti a plynulosti silničního provozu

V půli července bylo uvedeno do dvouměsíčního zkušebního provozu světelně signalizační zařízení křižovatky silnice I/59 na ulici Ostravská s ulicí Klášterní v Orlové-Městě. Po vyhodnocení zkušebního provozu bude toto světelně signalizační zařízení zkolaudováno a uvedeno do standardního provozu. Celkové náklady na realizaci díla představují částku ve výši 3 mil. Kč.

„Tato křižovatka je velmi problematická. Z ulic Petra Cingra a Klášterní je špatný rozhled. Kromě toho motoristé, kteří jezdí po ulici Ostravské většinou nedodržují povolenou rychlost a co navíc, křižovatka má špatný sklon. Hledali jsme řešení. Jedním z nich, které se realizovalo v roce 1998, byla úprava dělicími ostrůvky. Po řadě jednání jsme nakonec byli nuceni přistoupit k instalaci světelně-signalizačního zařízení. Věřím, že tento krok přispěje k výraznému zvýšení plynulosti a bezpečnosti v dotčené lokalitě,“ zdůraznil starosta města MUDr. Jiří Michalík.

Ano, radnice hledala i další varianty, jak vyřešit dopravní situaci v této lokalitě. Jako kvalitativně

lepší řešení se jevil návrh velké okružní křižovatky, ale toto řešení by si vyžádalo investici ve výši 20 mil. Kč a stavba by musela být realizována i na pozemcích cizích subjektů (církevní majetek a majetek člověka,

žijícího v Izraeli). Získání stavebního povolení v tomto případě by bylo velmi problematické a s nejistým výsledkem. Proto se město rozhodlo vyřešit dopravní problém vybudováním světelně signalizačního zařízení.

Slavnostního otevření křižovatky se zúčastnil i náměstek hejtmána Moravskoslezského kraje Marian Lebiezík, který podotkl, že věří, že tato investice do zvýšení bezpečnosti dopravy není poslední. Policejní mluv-

čí Zlatka Viačková zdůraznila, že za každý bezpečnostní prvek, který přispěje ke snížení nehodovosti, patří velký dík. -re-

**Tělesně postižení  
boj o klubovnu  
nevzdali  
a zvítězili!**

## Budova je zachráněna!

Bezmála dva tisíce brigádnických hodin odpracovali od března letošního roku na záchraně své klubovny tělesní postižení z Orlové.

Sesuvy půdy po loňských povodních se projevily i na jejich klubovně, která se nachází v blízkosti bývalého kina Vlast v Orlové-Městě. Sesuv přímo ohrožoval budovu a náklady na jeho sanaci se odhadovaly na v průměru 5 miliónů korun. Nepomohla pojišťovna, protože budova nebyla pojištěna proti ujetí svahu. Nemohlo pomoci ani město, protože nemůže investovat finanční prostředky do cizího majetku a budova je v majetku Místní organizace Svazu tělesně postižených. Poslední šancí byl Moravskoslezský kraj, ale nakonec i tato varianta padla a v závěru roku kraj postiženým na jejich žádost odepsal, že odpovědnost za sesuvy spočívá především na vlastníkově pozemku.

(pokračování na str. 2)



8 594064 990015

**Příští Orlovské noviny vyjdou 26. srpna 2011!**

## Budova je zachráněna!

(dokončení ze str. 1)

„Byli jsme naprosto zoufalí. Z potřebných 5 miliónů korun jsme měli na účtu pouhých 15 tisíc od společnosti Karimpex z

pražce, nakoupili materiál a pustili se do sanace svahu sami.

*„Postupně jsme odebírali zeminu, vytahovali dřevěné pražce, až jsme se dostali do úrovně volného prostoru*

byla ukončena 1. června. Úředníci po prověření situace zákaz vstupu do budovy zrušili. Budova byla zachráněna. Už zase budou moci v jejích prostorách probíhat nejen schůze, ale i přátelská posezení a společenská odpoledne.

Druhá etapa prací však postižené ještě čeká. „Musíme mimo jiné dořešit odvodnění, vyrovnat terén, vysázet zeleň či opravit poškozenou zeď v místnosti kanceláře, a to z venku i zevnitř. Není toho málo, ale to nejhorší už máme za sebou. To, že to dokážeme svépomocí uvést do stavu, který je nyní, věřil snad málokdo. Jsem na své kolegy nesmírně hrdý. Odvedli obrovský kus práce, a to bez ohledu na to, že celé řadě z nich je více než sedmdesát let,“ zdůraznil Jozef Biháři.

Slova poděkování si zaslouží především neuvěřitelně akční členové Místní organizace Svazu tělesně postižených v čele s Jozefem Bihářim, mnozí jejich rodinní příslušníci a všechny spřízněné duše, které se rozhodly jim pomoci. Klobouk dolů i před finanční či materiální pomocí ze strany Karimpexu, Dolu Karviná, ČD Bohumín, firmy Sanré Bohumín či Drogerie Marek.

-re-

Orlové-Poruby, která nás jako jediná podpořila. Poslední kapka přišla na jaře letošního roku. To nám úředníci provedli státní dozor na stavbě a vzhledem k poškození obvodové zdi a přímému ohrožení stavby, kdy sesuvné účinky svahu mohly způsobit náhlé nebo postupné zřícení stavby a ohrožení osob, nás vyzvali k znepřístupnění celého objektu a k zákazu vstupu do objektu,“ popisuje události z letošního jara předseda Místní organizace Svazu tělesně postižených Jozef Biháři.

Bylo tedy jasné, že nezbývá, než klubovnu zbourat. Město tedy začalo hledat náhradní prostory, které by postiženým nabídlo. Ti se však nechtěli klubovny jen tak vzdát. Koupili koleje, sehnali vyřazené betonové

kolem budovy, což představovalo odebrat zeminu v jednotlivém poli ve výšce až 2,5 metru a těch polí bylo sedm,“ podotýká Biháři a dodává: „Byla to neskutečná práce, náročná na fyziku, ale i na psychiku, protože ze svahu teklo bahno. Velkým problémem bylo i počasí, déšť nás doslova brzdil.“

První etapa sanace svahu



**BUDE VÁS  
ZAJÍMAT**

### Výběrové šetření v domácnostech

Český statistický úřad organizuje v letošním roce výběrové šetření o vzdělávání dospělých v České republice, které navazuje na pilotní šetření v letech 2007-2008. Cílem je zmapovat situaci ve vzdělávání dospělých v ČR s důrazem na účast jedinců

## Vzdělávání dospělých 2011

v jednotlivých typech vzdělávání. Díky mezinárodnímu charakteru šetření bude možné porovnat situaci v ČR v celoevropském kontextu.

Účast v šetření, které se uskuteční na území celé České republiky v náhodně vybraných 9 500 domácnostech, je dobrovolná. Vlastní šetření proběhne ve druhém pololetí letošního roku prostřednictvím speciálně vyškolených tazatelů. Zahrnuty budou všechny osoby ve věku 18 až 68 let, které se ve vybrané domácnosti vyskytují.

Pracovníci zapojení do šetření se prokáží průkazem tazatele a příslušným pověřením. Ve všech fázích zpracování je zaručena anonymita zjištěných údajů a získaná data jsou důsledně chráněna.

Bližší informace získáte na tel.č.: 595 131 212, e-mail: [kramolisova@czso.cz](mailto:kramolisova@czso.cz)

-re-

# Odkanalizování okrajových částí města Orlová

Město Orlová již několik let připravuje vybudování kanalizace v okrajových částech města. Vzhledem ke skutečnosti, že se jedná o stavbu velmi časově, technicky a finančně náročnou, je koordinace stavby s vlastníky nemovitostí nezbytná.

Naše město získalo z Operačního programu Životní prostředí dotaci na projekt „Odkanalizování okrajových částí města Orlová“. Celkové náklady stavby budou 360 mil. Kč. Jedná se o vybudování 24,48 km kanalizace a odkanalizování cca 690 nemovitostí. Dotace byla přislíbena ve výši 172 mil. Kč. V současné době probíhá výběr dodavatele stavby a fyzická realizace stavby je plánována na období od března příštího roku do června roku 2014. Přesný termín realizace vyplyne až ze smlouvy s dodavatelem stavby.

V rámci stavby budou odkanalizovány tyto lokality (čísla popisná a mapy jsou zveřejněny na [www.mesto-orlova.cz](http://www.mesto-orlova.cz)): **Lokalita G (U Nemocnice) v Orlové-Lutyni:** ulice Zahradní, U Hájenky, Na Kopečku, Modřínová, Jižní, Zelená, 17. Listopadu **Lokalita B (Zátiší) v Orlové-Porubě:** Zátiší, Akátová, Přespolní, Jabloňová, K Rybníku, Luční, Úzká, Pěší, Třešňová, Údolní, Přespolní, Lutyňská (Rychvald), **Lokalita F (Lazy):** V Zimném Dole, Klášterní, Petřvaldská, K Holotovci.

Kdo by se měl na kanalizaci napojit? Z hlediska zákona č. 254/2001 Sb., o vodách (dále jen vodní zákon) zanikla k 1.lednu 2008 ze zákona všechna „stará“ povolení k vypouštění odpadních vod ze septiků a domovních ČOV, povolená před rokem 2001. Jinak řečeno, v souladu s příslušnou legislativou (legálně) je pouze ten vlastník objektu či nemovitosti, v níž vznikají nebo mohou vznikat odpadní vody: 1) kdo má platné povolení k vypouštění vyčištěných odpadních vod z ČOV dle vodního zákona (s datem

po 1.1. 2008),

2) kdo již vypouští své odpadní vody do veřejné kanalizace za úplatu dle smlouvy s jejím provozovatelem (SmVaK, apod.) a prokáže to smlouvou popř. fakturou,

3) kdo odpadní vody nevypouští, akumuluje je v žumpě, jejíž obsah řádně a prokazatelně vyváží za úplatu na městskou ČOV.

Každý si jistě spočítá a porovná náklady na legální způsoby likvidace svých odpadních vod uvedených v bodech 1 až 3. Při porovnání



nákladů na investici, provoz a opravy je prokazatelné, že z dlouhodobého hlediska vychází finančně nejvýhodnější vypouštění do veřejné kanalizace (varianta č.2), a to i v případě přípojky s nutností přečerpávání.

Přínosem stavby je také to, že u pozemků s vybudovanou splaškovou kanalizací při budoucí možné zástavbě se zvýší jejich tržní cena.

Všichni obyvatelé oblastí s nově vybudovanou veřejnou kanalizační sítí si musí uvědomit, že v případě nenapojení se na veřejnou

kanalizaci se na tyto nemovitosti soustředí zvýšená kontrolní činnost příslušných úřadů. Nelegální vypouštění vod do trativodu nebo vodotečí má negativní dopad na životní prostředí a za porušení zákona je stanovena sankce do výše 50 tisíc Kč. V případě jiných úmyslných porušení zákona dosahuje sankce pro fyzické osoby až 200 tisíc Kč.

## Jak se lze napojit?

Město Orlová vybuduje v rámci připravované stavby hlavní kanalizační řadu a odbočky (zakončené šachticí) k jednotlivým nemovitostem až po hranici veřejného prostranství (na cizích pozemcích na hranici ochranného pásma). Povinností vlastníka je pak vybudovat na své náklady přípojku splaškové kanalizace od své nemovitosti k tomuto odbočení. Dešťové vody se na kanalizaci nesmí napojit.

## Pro výstavbu přípojky je nutno učinit tyto kroky:

1. zpracovat „projektovou dokumentaci“ přípojky. U přípojky do 50 m - jednoduchý technický popis záměru s příslušnými výkresy, u přípojky nad 50 m - projektová dokumentace, kterou zpracuje kvalifikovaná osoba, a která obsahuje situační náčrt podle katastrální mapy s vyznačením umístění stavby a jednoduché stavební výkresy,
2. uzavřít smlouvy s vlastníky pozemků, ve kterých bude přípojka umístěna
3. požádat o příslušné „povolení“ přípojky u stavebního úřadu. Přípojka do 50 m vyžaduje územní souhlas, přípojka nad 50 m vyžaduje územní souhlas a ohlášení.

**K bodu 1.** Místo napojení a jeho hloubku je možno

vyčíst z projektové dokumentace hlavního kanalizačního řádu, která je k dispozici na odboru životního prostředí, na odboru výstavby nebo na odboru rozvoje a investic. Rovněž zde bude možno zjistit, výskyt sítí a jejich ochranných pásem, která je nutno dodržet pro vydání povolení.

**K bodu 2.** Smlouvy je nutné uzavírat pouze v případě, že přípojka bude umístěna kromě vlastního pozemku i v cizích pozemcích.

**K bodu 3.** Vzory vyplněných formulářů budou k dispozici na odboru výstavby, příp. na webových stránkách města.

Stavbu přípojky může stavebník provádět sám pro sebe svépomocí, pokud zajistí stavební dozor.

## Kde lze získat informace?

Přímá informační schůzka, na kterou občany dotčených lokalit srdečně zveme a kde je jejich účast velmi vhodná, bude probíhat v Domě kultury města Orlové v divadelním sále ve dnech:

**\* Pro lokalitu B** - 5. a 6. září od 16 hodin.

**\* Pro lokalitu F** - 7. září od 16 hodin.

**\* Pro lokalitu G** - 8. září od 16 hodin.

Další podrobné informace budou zveřejněny na [www.mesto-orlova.cz](http://www.mesto-orlova.cz) v sekci projekty města nebo je poskytne odbor rozvoje a investic Ing. M. Szotkowská, [kanalizace@muor.cz](mailto:kanalizace@muor.cz), 596 581 (kl. 424), ve věci povolení přípojek odbor výstavby D. Žolnerčíková (kl. 719), Bc. B. Plisková (kl. 718), ve věci nakládání s odpadními vodami odbor životního prostředí T. Janiczek (kl. 736)

**MUDr. Jiří Michalík starosta**



OPERAČNÍ PROGRAM  
ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ



EVROPSKÁ UNIE  
Fond soudržnosti  
Evropský fond pro regionální rozvoj

Pro vodu,  
vzduch a přírodu

## Budou Nezávislí i nadále plnit koaliční smlouvu?

V uplynulých dnech po zveřejnění informací o odchodu Nezávislých z orlovské koalice k nám do redakce přišlo hned několik reakcí na uvedené články. Některé z nich, psané členy nebo sympatizanty Nezávislých, obhajují jejich krok, jiné zase hovoří o jejich rozhodnutí jako o nezodpovědnosti vůči občanům. Přišly však i reakce čtenářů, kteří připomínkovali, že je nezajímají půtky v koalici, protože jim stačí ty na celostátní úrovni.

Orlovské noviny nechťejí být rozhodčími v této situaci a v souladu s přijatými zásadami pro jejich fungování nemohou všechny tyto reakce zveřejnit, ale pokusíme se co nejobektivněji situaci popsat.

V první řadě uvádíme citaci bodu 1.8.1 koaliční smlouvy ze dne 4. 11. 2010, tedy příčinu rozhodnutí Nezávislých k odchodu z koalice. „Hotel Sport a jeho restaurace. Zcela odstranit dotace města ve výši cca 2,2 mil. Kč a naopak zajistit jeho ziskovost. K tomuto účelu neprodleně (max. do 3 měsíců od podepsání smlouvy) vypsat výběrové řízení na jeho nového provozovatele. SMO m.a.s. se může do této soutěže přihlásit jako jeden z účastníků. Pronájem novému provozovateli se předpokládá do 6 měsíců od podepsání smlouvy. Současně posoudit prodej hotelu.“

Všechny strany koalice se již v prosinci minulého roku dohodly na podpisu smlouvy o zápůjčce hotelu a restaurací s SMO, která sice odbourává příjem města ve výši cca 800 tis. Kč za pronájem hotelu a restaurací, ale zároveň odbourává i dotaci ze strany města ve výši 2,2 mil. Kč. Z toho plyne, že při zajištění stejného rozsahu i kvality služeb město šetří 1,4 mil. Kč. Smlouva byla uzavřena na dobu jednoho roku a je platná od 1. ledna letošního roku. Kámen úrazu však nastal po půl roce. Při posuzování jak dál po ročním provozu, Nezávislí přes dosažení úspory a odbourání dotace

trvali na vyhlášení výběrového řízení, které by mohlo přinést možná lepší, nebo možná také horší podmínky pro další služby. Zbytek koalice naopak sázel na jistotu s tím, že se dotace odbourala a nebylo nikomu jasné, jak naložit s majetkem SMO ve výši cca 8 mil. Kč, který byl v posledních letech vložen do vybavení hotelu a restaurací. Vzpomenuty byly i nedobré zkušenosti se soukromým provozovatelem tohoto zařízení před patnácti lety, které vedly ke krachu hotelu i restaurace a vynutily si velké investice ze strany města k uvedení zařízení do provozuschopného stavu.

Hlasování o tom, zda se smlouva o zápůjčce prodlouží do roku 2015 nebo bude vyhlášeno výběrové řízení na nového provozovatele, proběhlo na jednání rady města. Tady je třeba připomenout, že platí demokratický princip hlasování a Nezávislí mají v jedenáctičlenné radě pouze jednoho zástupce. Proto byl i přehlasován. Nezávislí s vývojem řešení tohoto bodu koaliční smlouvy nesouhlasili, avšak nemají v radě právo veta, stejně jako ostatní strany, a očekávalo se, že uznají demokratický princip výsledku hlasování. Rozhodli se však pro vystoupení z koalice. Ostatní strany koalice jsou naopak přesvědčeny, že odsouhlaseným řešením se splnila základní myšlenka bodu 1.8.1 koaliční smlouvy a pokračováním smlouvy o zápůjčce došlo k zachování kvality a rozsahu služeb a k předejití rizik, které by za stávající situace mohlo výběrové řízení přinést.

Z těchto důvodů také

ostatní strany koalice považují rozhodnutí Nezávislých za ukvapené a předčasné. Kontrola plnění koaliční smlouvy měla proběhnout až po roce. Avšak i po půlročním vyhodnocení konstatují, že většina bodů se plní. Čas a vývoj však ukázal, že některé body jsou nesplnitelné. Kupříkladu nelze vyhlášovat výběrové řízení na provozování krytého bazénu, když není ve vlastnictví města (1.8.2) nebo odvolávat vedoucí pracovníky úřadu v rozporu s platnou legislativou (1.14) a podobně. Zbylé strany koalice se proto domnívají, že měla v první řadě proběhnout i diskuse nad realitou některých ustanovení strany, její úprava a nikoli ihned odchod z koalice pro neplnění smlouvy již po několikaměsíčním fungování.

Rozhodnutí Nezávislých je pravděpodobně neměnné. Nicméně, neznamená žádný zásadní dopad na plnění stanovených hlavních úkolů města, protože Nezávislí se jednoznačně shodli na tom, že chtějí i nadále plnit úkoly, které vyplývají z koaliční smlouvy a tedy budou hlasovat s koalicí. U ostatních bodů se budou rozhodovat podle vlastního názoru a svého programu.

Na základě těchto skutečností se domníváme, že „rozkol v koalici“, jak situaci popsala mnohá média, není až tak dramatický. Nevytvořily se zde nepřekonatelné bariéry, ale pouze názorová neshoda na některé městské záležitosti, která vedla Nezávislé k odchodu z koalice, na což mají plné právo.

Vzhledem k tomu, že problematice rozkolu v koalici bylo v médiích i Orlovských novinách věnováno dostatek prostoru, považujeme tuto záležitost na stránkách ON za uzavřenou.

-re-

@ Z redakční pošty

## Informace k hokeji

V minulém čísle Orlovských novin ing. Roik píše o snížení dotace připadající na provozování zimního stadionu v Orlové. Činí mě odpovědného za dané snížení o 6 mil. Kč a také přípravou a uskutečnění odchodu A-mužstva z Orlové. Celé tvrzení ing. Roika k mé osobě je nepravdivé a smyšlené! Na straně šest a sedm minulého čísla ON PaedDr. Mojžíšek uvádí: „...k 1. lednu tohoto roku byla uzavřena smlouva s SMO, m.a.s. na základě níž město nedotuje provoz hotelu žádnou částkou.“ Z výše uvedeného je zřejmé, že dotace byla zrušena pro hotel Sport. V žádném případě pro provozování zimního stadionu či sportovního areálu. Pokud ing. Roik byl či je přesvědčen, že nebude moci zajistit řádné provozování zimního stadionu, proč danou smlouvu podepsal? Přičemž ke schválení smlouvy došlo radou města v novém volebním období tj. stávajícím vedením (ČSSD, KSČM, SNK-ED a odstupujícími Nezávislími). I při tomto schvalovacím procesu mohl ing. Roik zasáhnout. A co se týká odchodu A-mužstva, nejsem členem vedení hokejového klubu a ani jsem nebyl účasten valné hromady, která o odchodu měla rozhodnout 16. června 2011. Za město Orlová již několik let působí ve vedení hokejového klubu p. Fojt (člen zastupitelstva za ČSSD). Jak sdělil na zastupitelstvu 29. června, o odchodu A-mužstva věděl. Proč však neinformoval vedení města, radní či zastupitele, nedokázal pan Fojt odpovědět.

Martin Sliwka

# Strategie

Ani o prázdninách pracovní skupina pro Strategii nezhaltuje. V červenci se na svém jednání za účasti vedoucí odboru dr. Ploškové a garanta pro školství Mgr. Adamuse zabývala školstvím. Mezi občany jen málokdo pochybuje o tom, že vzdělání je jednou z cest, jak pomoci pozdvihnout životní úroveň našich občanů, k čemuž bezpodmínečně potřebujeme perfektně fungující vzdělávací systém.

Proto po důkladné diskuzi přijala pracovní skupina řadu návrhů, které předložila k projednání radě města. V oblasti mateřských škol doporučujeme např. přemístění přípravných ročníků z mateřských na základní školy a prověření možnosti rozšíření školek již od 2 let dětí, což by mělo výrazně ulehčit matkám k návratu do pracovního procesu.

Základní školy nevyžadují zásadní zásahy ve smyslu jejich optimalizace, přesto bychom uvítali doplnění odboru školství o odborné pracovníky, kteří by zvýšili efektivitu údržby, oprav a modernizaci škol. Rovněž využití stávajících hřišť je nedostatečné a za zamýšlení jistě stojí jejich využívání veřejností za prokazatelné evidence uživatelů. Od věci není ani zvýšená podpora a odborná pomoc ze strany města školám v podávání a při realizaci grantových projektů.

Pokud se týká středního školství, které spadá do kompetence kraje, je na pořadu dne prohloubení spolupráce se stávajícími středními školami a učilištěm DAKOL, které v některých případech již existuje. Snad všichni pocítujeme nedostatek řemeslníků v určitých oborech, proto je zapotřebí zvýšit iniciativu při náboru žáků na vybraná řemesla v rámci našeho města. Jedná se i pozdější uplatnění na trhu práce, neboť již dnes je v některých oborech doslova přetlak (asistenti, sekretářky apod.)

Během na dlouhou trať je vznik detašovaného pra-

coviště vysoké školy v Orlové zajišťujícího další vzdělávání pedagogických pracovníků v oblasti rozšíření kvalifikace o způsobilost výuky cizího jazyka. Za úvahu stojí i návrh spojit síly se sousedním Bohumínem a zajistit fungování detašovaného pracoviště VŠB-TU v našem městě. Stále více nachází oblibu tzv. Univerzita 3. věku, která by měla najít naši podporu pro působení v Orlové.

Jsou to pouze návrhy, jejichž realizaci musí nejdříve podpořit rada města. Naším cílem je kvalitní celoživotní vzdělávání, neboť již dávno minuly doby, kdy získané znalosti po ukončení škol různého typu stačily na celý život. Dnes se nám otevírá obrovský prostor celé Evropy, nemůžeme si proto dovolit jakékoli zpoždění. Úspěch budou mít pouze ti, kteří neustrnou ve svém vzdělávání a je zapotřebí si uvědomit, že tak jak se otevřela Evropa nám, tak se i Česká republika otevřela Evropě.

**Jaromír Kuča,**  
předseda pracovní  
skupiny pro Strategii

@ Z redakční  
pošty

## NEJSEM PACIFISTA

Přestože nejsem pacifista a v každém okamžiku jsem ochoten se postavit hrubému násilí, čin Anderse Behringa Breivika, který spáchal svůj teroristický čin v Norsku, mě doslova uzemnil. Jeho postup nelze z žádného úhlu pohledu pochopit. Je výrazem nenávisti, neschopnosti dialogu, zaslepeného fanatismu i nepochopeného vývoje lidské společnosti. Zvláště jeho zbabělý útok na ostrově Utoya proti většině, ani ne dospělých, svědčí o zaslepenosti této zrůdy v lidské podobě a nemůže ho ospravedlnit žádný jím uváděný argument. Soucítím se stovkami pozůstalých. A v duchu se modlím, aby svou tragedii, pokud to vůbec je možné, dokázali unést.

**Jiří Vojáček,**  
zastupitel města Orlová

## Mezi seniory z Kopanin

Není tomu tak dávno, co jsem se z Karviné přestěhovala na „Výhodu“ do Orlové. A protože už nejsem nejmladší, a v Karviné jsem v tamním městském klubu seniorů, který má svůj domeček, zahradu a je aktivní každý den, začala jsem se zajímat o něco podobného v Orlové. Objevila jsem 140členný místní klub důchodců, nacházející nedaleko mého domku na Kopaninách. Scházejí se tam muži i ženy a předsedou jeho samosprávy je Bronislav Heczko. Jak jsem zaznamenala i z řeči mých sousedů, jeho členů, klub je vcelku aktivní. Vždyť nedávno jsme se dobře pobavili na červnovém „Vítání léta“. A tak slovo dalo slovo, a protože se mi mezi seniory z Kopanin líbí, už jsem mezi nimi i já. Ve středu 13. července se autobus, jehož pasažéry jsme byli my, členové klubu, vydal na zájezd do Jeseníků. Vyjeli jsme dost brzo a tak není divu, že jsme se zastavili ve známém motorestu Kukačka na snídani, anebo si třeba jen zakouřit či narovnat se. Nu, moc času jsme neměli, v deset dopoledne nás už čekali u přečerpávací vodní elektrárny (PVE) Dlouhé Stráně. A její prohlídka byla nad

naše očekávání. Už to převýšení obou vodních nádrží, jejich rozloha... Její horní nádrž, k níž jsme absolvovali 80 schodů, leží v nadmořské výšce 1350 m a mnozí jsme si žertem říkali, že jsme si, díky dost silnému větru, měli vzít do kapes nějaké ty cihly. Kromě jiných technických zajímavostí nás zaujala třeba tamní turbína s průměrem oběžného kola, přesahující čtyři metry (viz snímek Milana

Sehnala z prohlídky PVE). Prohlédli jsme si i tamní sportovní areál „K3 SPORT“ se vším, co pro zájemce protáhnout si tělo, může nabídnout. Po této hezké prohlídce lidské dovednosti jsme se vydali na Červenohorské sedlo a do Karlovy Studánky, a na zpáteční cestě, po zastávce na večeri v již osvědčeném motorestu Na

Kukačce, jsme si mohli před Orlovou zazpívat známou písničku „Sláva, nazdar výletu...“, neboť k naší plné spokojenosti, kromě fůry zajímavostí z tohoto zájezdu, nás celý den provázelo i hezké slunné počasí. Takže jsem ráda, že jsem získala další dobré kamarády.

**Jana Jeroušková, Výhoda**



## Orlová v datech

Poslední zasedání zastupitelstva schválilo Ročenku města Orlové 2010. Obdobná publikace je velice záslužným počinem, který ocení především historikové v následující desetiletích. Je však poučná i pro nás současníky, kdy máme v kostce téměř veškeré dění našeho města. Můžeme se tak dovědět, že ženy převažují nad muži (50,36 % ku 49,64 %), o více než 50 procent přibýlo cizinců.

Nejsilnější věkovou kategorií jsou lidé mezi 20-35 věkem, přičemž občanů, kteří přesáhli věk 64 let, žije mezi námi 4263. Co do počtu, nejvíce obyvatel žije v Orlové-Lutyni (25.269), na straně druhé nejméně v Lazích (247). Poněkud horší to je s angažovaností našich občanů. Víím, že vše není tak, jak bychom si to přáli, ale nechť zpytují svědomí ti, kteří se neobtěžovali k volbám. Účast pouhých 28,42 % oprávněných voličů signalizuje, že něco je v nepořádku.

Radnice vydala v loňském roce 5.245 občanských průkazů a 1.644 cestovních pasů. V registru řidičů (včetně Dolní Lutyně, Petřvaldu a Doubravy) bylo evidováno 30.156 řidičů a 35.374 motorových vozidel. Ve správním řízení bylo uloženo za 3.121 tisíc Kč

pokut. Mezi největší odbory městského úřadu patří bezesporu odbor sociální a zdravotní, který zaměstnává 61 pracovníků a vyřizuje mimo jiné dávky hmotné nouze, služby starým a zdravotně postiženým občanům, má oddělení sociálně právní ochrany dětí a ekologicko-správní. Dovíme se rovněž o odboru rozvoje a investic, kterému se podařilo loňského roku získat dotace za více než 54 milionů Kč a připravuje se realizace investičních akcí, z nichž jsou prioritní Humanizace centra města v Orlové-Lutyni, Integrovaný plán rozvoje a Odkanalizování okrajových částí města.

Zajímavý je i údaj o odpadech. Za rok 2010 jsme například vyprodukovali 6.567 tun směsného komunálního odpadu, 410 tun biologického rozloži-

telného odpadu, 2.099 tun stavebního a jiného odpadu, a tak bychom mohli pokračovat dál. Naši hasiči uchránili svým včasným zásahem hodnoty převyšující 4,6 mil. Kč. Velice kladně lze hodnotit i městskou knihovnu, kde najdeme 125 titulů periodik a 81.838 knihovnických jednotek, přičemž počet registrovaných čtenářů dosáhl počtu 3.913. Ve městě působí 4 kluby důchodců s celkovým počtem členů 607, na jejichž činnost přispívá ze svých prostředků i město. Bohužel nám stoupla majetková trestná činnost na 1.230 případů v loňském roce. Jsou to především krádeže vloupáním, dopravní přestupky a alkohol spojený s toxikománií, což je velmi nepříjemné a bude si vyžadovat razantnější přístup.

Ještě jednou je na místě poděkovat autorům, pro příště bych ale rád viděl údaje o národnostním složení orlovských občanů a specifikaci cizinců podle země původu.

Ing. Tomáš Kuča,  
zastupitel města

## Městská policie opět s radarem

Nastartujete-li auto a vyrazíte do orlovských ulic, mějte na paměti, že po měsících pauzy vás i v Orlové může „odchytit“ radar. Potvrzuje to i velitel městské policie Rostislav Szczurek: „Měřit rychlost budeme v nepravidelných časech na ulicích, které určila Policie ČR. Je nezbytné, aby řidiči v ulicích města nepřekračovali povolenou rychlost a chodci se tak cítili bezpečněji.“

A kde se tedy můžete s měřením rychlosti setkat? Na Olmovci, na ulici 17. listopadu, na Masarykově třídě, na ulici Slezská, Zátíší, Těšínská, Nádražní, Petra Cingra, K Rybníku, Záchránářů a Dr. Tyrše.

Takže - šťastnou cestu!

-re-

## Symbolické šeky Nadace OKD

Na Festivalu v ulicích, který probíhá jako doprovodný program Colours of Ostrava, si převzali šeky na své veřejně prospěšné projekty zástupci devíti neziskových organizací, které letos podpořila Nadace OKD. Celkem letos nadace schválila 281 projektů, šeky symbolicky předala těm, kteří v jednotlivých programech získali nejvyšší a nejnižší částky.

V programu Pro zdraví, který se věnuje hlavně podpoře zdravotních a sociálních služeb, si převzali šek na rovný milion korun zástupci sdružení FILADELFIE – Přístav Oldřichovice, jež staví nedaleko Trince domy pro pěstounské rodiny. Nový dům, který s nadační pomocí Filadelfie vybuduje, umožní přijetí šesti dětí z dětských domovů do náhradní rodinné péči. Šek na nejnižší částku (10 tisíc korun) si v tomto programu převzali organizátoři týdenního kurzu odezírání

mluvené řeči ze Svazu nedoslýchavých z Ostravy-Poruby.

Program Pro radost, jehož cílem je podpořit kulturní, vzdělávací a volnočasové akce pro veřejnost, přinesl největší radost příznivcům Divadla loutek Ostrava. To získalo od Nadace OKD 300 tisíc korun na 9. ročník mezinárodního loutkářského festivalu SPECTACULO INTERESSE. Naopak 34 tisíc korun získal frýdeckomístecký Klub maminek Broučci na nákup stavebnic, her a sportovních

pomůcek.

Cílem programu Pro budoucnost je podpora životního prostředí nebo péče o kulturní památky. Šek na nejvyšší částku v tomto programu, konkrétně 800 tisíc korun, převzali zástupci Základní školy Školská v Karvině na projekt Ekoškola, díky němuž se prostředí před školou stane nejen krásnější, ale zároveň vhodné například pro vyučování v přírodě. Nejmenší grant získali „šneci“ z basebalového klubu Snails Orlová. Ti už díky grantu Nadace OKD vybudovali první basebalové hřiště na Karvinsku a teď připravují pálkařský tunel, který je důležitý hlavně pro trénink nejmenších hráčů.

V programu Pro Evropu, který pomáhá získat nezisko-

vým organizacím finance z fondů EU, získalo šek na 300 tisíc korun Sdružení obcí Rýmařovska na přípravu projektové dokumentace cyklostezky z Malé Morávky do Valšova. Nejmenší grant, konkrétně desetinu z předchozí částky, využije Dům kultury města Orlová na zpracování projektu pro modernizaci svého hlavního sálu.

Zcela mimo všechny kategorie získalo šek sdružení Tilia z Nové Vsi nad Popelkou, jež ve své netradiční chráněné dílně vyrábí originální hudební nástroje. Ty velmi zaujaly také návštěvníky Festivalu v ulicích. Tilia si tím vysloužila titul Nováček roku a získala šek na téměř 145 tisíc korun, který využije na provoz i rozvoj své chráněné dílny.

-sob-

# Čekání na autobus se díky školákům stalo daleko příjemnější

Od konce školního roku máme v Orlové hned čtyři doslova „pohádkové“ autobusové zastávky. S vynikajícím nápadem totiž přišla jedna z úřednic odboru správy majetku města. Zkontaktovala školy a ty se ve druhé půli června pustily do práce. A výsledek? Díky myšlence Kamily Břenkové jsou chvíle čekání na autobus pro většinu z nás daleko příjemnější.

Do výzdoby autobusové zastávky Kulturní dům v Orlové-Porubě se pustili školáci ze ZŠ Jarní. „V hodinách výtvarky jsme připravili návrhy a pak jsme všechno společně doladili. A co jsme malovali? To je přece jasné – jarní motivy!“ prohlásil Ondřej Petr.

K lepšímu se změnila i autobusová zastávka na Zátíší. „Návrhy školáků zpracoval do definitivní podoby známý výtvarník Adolf Dudek,“ podotkla učitelka a výtvarnice Eliška Ulmanová a dodala: „Děti malovaly slunce, přírodu, rybičky, náznaky skotačivých dětí, vláček do přírody a po-

dobně.“

Třetí autobusovou zastávku, tentokrát na ulici 17. listopadu, vyzdobili školáci ze ZŠ Mláď. „Když jsme děti s touto myšlenkou oslovili, byli jsme překvapeni, s jakým nadšením se úkolu zhostili. První a druhé třídy namalovaly motýly a realizační tým je přenesl do prostoru autobusové zastávky,“ popsala tvůrčí práci svých svěřenců ředitelka školy Mgr. Dagmar Horváthová.

Své hudební základy nezapřeli výtvarníci ze ZŠ K. Dvořáčka, kteří se doslova vyřádili na poslední autobusové zastávce, nacházející se v blízkosti V.etapy. „Shodli jsme se na motivu s kytarou,

protože jsme hu-dební škola. Spojili jsme hudbu s fantazií výtvarného umění, a to vše zakomponovali do přírody,“ uvedla Alena Samcová ze ZŠ K. Dvořáčka.

„Město tu myšlenku uvítalo hned ze dvou důvodů. Jednak z estetického hlediska, protože ty zastávky byly často cílem různých vandalů a vůbec nevypadaly dobře. Druhá věc je výchovný charakter. Dobře víme, že spousta vandalů a sprejerů se rekrutuje z řad dětí a mládeže a pokud se samy děti budou na výzdobě zastávek podílet, nebudou si je snad pak samy ničit, ani jejich spolužáci či kamarádi,“ zdůraznil místostarosta PaedDr. Radislav Mojžíšek.

Krátce poté, co školáci dokončili autobusovou zastávku na Zátíší, zavítala do naší redakce čtyřiaosmdesátiletá Božena Balajková se slovy, že chce tvůrcům

výzdoby této zastávky poděkovat. „Bydlím v Orlové už padesát let a kolem této zastávky chodím prakticky denně. Ta zastávka je překrásná!“ uvedla čilá důchodkyně a dodala: „Byla jsem se podívat, jak ji děti malovaly a musím přiznat, že jsem na ně hrdá!“

Vítěznou autobusovou zastávkou se v této minisoutěži stala zastávka na ulici Těšínská pod názvem „Kulturní dům“ v Orlové-Porubě a vavříny nejčestnější si tedy odnesli školáci ze ZŠ Jarní. Pořadí dalších nebylo stanoveno. Proč? „Vítěz může být jenom jeden, ale fantastický kus práce odvedli všichni. Slova díky i ocenění tedy patří všem školám a všem malým výtvarníkům,“ zdůraznil místostarosta Mojžíšek.

-re-



Původní zastávky byly ošklivé...



Dnes září barvami...



# Z vystavených obrázků vznikl stolní kalendář

## MALUJEME EVROPĚ již potřetí

Letošní, již 3. ročník regionální výtvarné soutěže s mezinárodní účastí mají organizátoři ze ZŠ Mládí úspěšně za sebou. Výstava proběhla v červnu v prostorách výstavní síně Domu kultury města Orlové a přilákala stovky návštěvníků.

„V prvním ročníku jsme představovali svůj kraj Evro-pě jako součást českého před-sednictví v Radě Evropy. Děti prostřednictvím obrázků uká-zaly svým evropským vrstev-níkům to, jak je u nás hezky, co je tady zajímavého a zároveň se samy snažily poznat region, ze kterého pocházejí,“ vysvětluje jedna z organizátorek a učitelka ZŠ Mládí – Terezie Dörerová.

Ve druhém ročníku pod názvem „Přijed' k nám na výlet“, děti měly prostřednictvím obrázků „nalákat“

V letošním, již třetím ročníku měly děti namalovat zajímavá místa Evropy, která mají rády, která se jim líbí, která rády navštěvují, nebo ta, kde se jim na dovolené líbilo. „Vycházeli jsme z toho, že už jsme poznali svůj kraj, už jsme sem nalákali všechny ostatní a nyní chceme ukázat i svůj mezinárodní rozhled a propo-jení s Evropou,“ podotýká usměvavá Terezie.

Děti při práci nejprve studovaly své rodinné fotky, mapu Evropy i jednotlivých států a také katalogy cestovních kanceláří. Postupně

ideu celé soutěže mezi svými žáky. Také se nám stává, že se všech ročníků účastní i stejní žáci, a to velmi úspěšně. Někteří z nich byli letos oceněni již potřetí,“ doplňuje Věra.

V čem je tato soutěž výjimečná? V myšlence i v rozsahu a určitě i v tom, že naprosto netradičně bývají oceněni i učitelé. „Ano, pravidelně oceňujeme dva až tři učitele za pedagogické vedení žáků při práci. Žáci pod kvalitním vedením totiž dokáží neuvěřitelné věci,“ připomíná Terezie.

Soutěž „Malujeme Evropě“ výstavou v Domě kultury města Orlové zdaleka nekončí.

Výstavu z druhého ročníku soutěže si prohlédli i v sousedním Polsku. Z prvních dvou ročníků nechali organizátoři z vybraných obrázků vyrobit sady pohlednic, které žáci ZŠ Mládí rozesílali do škol v Evropské unii, dostali je všichni ocenění žáci, učitelé i ředitelé zúčastněných škol, obdarovávali jimi různé zajímavé osobnosti, politiky, ilustrátory i instituce. Pohlednice 2.ročníku byly dokonce dopraveny do Evropského parlamentu a Rady Evropy ve Štrasburku a Bruselu. A měly obrovský úspěch! A třesinka nakonec - z vybraných obrázků letošního ročníku byl vyroben krásný obrázkový stolní kalendář.

-re-

## Orlované odevzdali do sběrného dvora na Nádražní stovky tun objemného odpadu

Sběrný dvůr na ulici Nádražní v Orlové-Porubě byl vybudován v roce 2009. Od jeho otevření do něj Orlované odevzdali 112 tun betonu, 323 tuny cihel, 42 tun biologicky rozložitelného odpadu, 553 tun objemného odpadu, 847 chladniček a mrazniček, 300 počítačů a 1285 televizorů.

„Účelem sběrného dvora je sběr a výkup nebezpečného a ostatního odpadu od občanů našeho města. Odevzdaný odpad následně rozřídíme do příslušných nádob a dočasně shromažďujeme do doby jejich předání k využití nebo odstranění oprávněné osobě,“ vysvětluje Richard Kočí z SMO, městské akciové společnosti.

Sběrný dvůr je vybaven speciálními kontejnery ke shromažďování odpadů kategorie „nebezpečného odpadu“. Pokud tedy nevíte, kam s převodovými, mazacími oleji a jinými motorovými oleji, kovovými obaly znečištěnými škodlivinami a nebezpečnými látkami, pak vezte, že je můžete odevzdat právě zde, ve sběrném dvoře. Stejně tak tam patří olejové filtry, čistící tkaniny, ochranné oděvy znečištěné nebezpečnými látkami, akumulátory, baterie, rozpouštědla, elektrozařízení, barvy, lepidla, pryskyřice atd. Odevzdat do sběrného dvora můžete i tzv. „ostatní odpad“, tedy plastové a skleněné obaly, textilní materiály, pneumatiky, stavební materiály (beton, cihla), izolační materiály, papír, lepenku, biologicky rozložitelný odpad a objemný odpad.

A kdy je ve sběrném dvoře otevřeno? „Provozní doba zařízení ve sběrném dvoře je upravena zvlášť pro zimní a letní období. V létě je otevřeno od pondělí do pátku od 8,30 do 18 hodin, v sobotu od 8,30 do 17 hodin a v neděli od 8,30 do 12 hodin,“ popisuje Richard Kočí a dodává: „V zimě nás mohou občané přijít od pondělí do pátku od 8,30 do 17 hodin, v sobotu od 8,30 do 15 hodin a v neděli od 8,30 do 12 hodin. V období svátků je provoz uzavřen.“

Ani areál sběrného dvora nebyvá ochráněn před nájezdy nejrůznějších lapků. Jak nám prozradil Richard Kočí z SMO, od doby jeho zprovoznění tam došlo minimálně ke třiceti vloupáním.

-re-



své kamarády odjinud k návštěvě našeho kraje s myšlenkou „přijedte k nám na kole, autem, vlakem - jste srdečně vítáni. „Očekávali jsme, že se na obrázcích objeví jejich neobvyklý pohled na krajinu šachet a hald, oblíbená cesta do pravěku, nevšední výlet do starého slovanského sídliště, nevšední návštěva půvabných kostelíků, lidová tradice gorolů, příjemná rekreace u vody i v horách, zajímavá mezinárodní setkávání, města, městečka a vesnice plné lidí srážovitých. Naše očekávání se splnilo, děti byly naprosto úžasné, stejně tak i jejich dílka,“ popisuje druhá organizátorka a taktéž učitelka na ZŠ Mládí Věra Dörerová.

vznikala kouzelná dílka, při jejichž prohlížení jsme měli pocit, že není krásnějšího kontinentu. „Ano, přišly nám obrázky veselé, radostné, optimistické. Máme obrázky zobrazující Evropu od Skotska po Moskvu,“ raduje se Terezie. Současně však podotýká, že organizátoři mrzelo, že se do soutěže opět nezapojila orlovská škola, která má ve svém názvu „s výtvarným zaměřením“.

„Do soutěže nám každoročně posílají obrázky školy malé, ale i větší od Jablunkova po Šenov. Některé školy se pravidelně účastní všech ročníků a už jsou takovými našimi „partnery-kamarády-spojenci“, pomáhající nám šířit

## Příběh, který se stal

# Utekli jednou, mohou utéct znovu...

**„Prosím, upozorněte občany Orlové na nebezpečí pokousání agresivními psy,“ napsala nám čtenářka a vysvětlila, co ji k tomuto varování vede.**

„Šestnáctého března můj otec končil noční směnu, pracuje jako strážný u objektu „Fučík“ v Orlové-Porubě. V časných ranních hodinách ho při obchůzce objektu napadli dva velcí vlčáci z vedlejšího objektu. Dostali se tam přes plot, otce napadli, roztrhali mu oblečení a vážně ho poranili po celém těle,“ píše čtenářka a pokračuje: „Při návštěvě na JIP se mi otec svěřil, že když cítil dech těch zvířat na obličej, tak se smířoval se smrtí. Týdny strávil doma na nemocenské. Policie případ šetří, ale nikde není o tom ani zmínka. Myslím, že by lidé měli vědět, že se v téhle

oblasti pohybují nebezpečná zvířata. Utekli jednou, mohou utéct znovu.“

My jsme zjistili, že policie ihned po oznámení zahájila úkony trestního řízení pro podezření ze spáchání ublížení na zdraví z nedbalosti, podezřelým byl padesátiletý majitel psů. Zraněný muž byl hospitalizován do půlky května. Podle majitele, byli oba psi do incidentu zcela bezproblémoví. Po napadení stávající oplocení vyztužil, aby dalšímu útoku zabránil. Už před napadením bylo oplocení vyztuženo drátěnou mřížkou u země. Psi pravděpodobně v jedné části oplo-

cení prokousali a podlezli. Majitel přijal ještě další opatření, a to, že psi jsou zejména v nočních hodinách vypouštěni samo-statně, nikoliv společně.

„Poškozený při výslechu



Ilustrační foto

vedl, že jeho zranění po léčbě ho nijak neomezují v pracovní činnosti nebo v běžném životě,“ vysvětluje policejní mluvčí Zlatuše Viačková a dodává: „V současnosti je již zpět na původním pracovním místě a

s majitelem psů se dohodli na finanční kompenzaci.“

„Policejní inspektor prověřování dospěl k závěru, že majitel psů měl areál své firmy zabezpečen tak, aby nedošlo k útoku hlídacích psů do sousedního objektu. Snažil se oplocení zabezpečit. Ihned po incidentu sjednal nápravu a učinil opatření, aby se podobný incident neopakoval. Rovněž projevil zájem o stav poškozeného, se kterým se osobně sešel a finančně kompenzoval jeho škodu. Skutek nenaplňuje skutkovou podstatu přečinu, proto byl odložen,“ uzavírá policejní mluvčí Zlatuše Viačková.

Ať tak či tak, opatrnosti nikdy nezbývá!

-re-



(O)R(A)N(G)E

ROKD

## LOUTKOVÉ PÍVAPLO

KDYŽ SE ČERTI ŽENILI  
aneb

KAŠPÁRKOVY ŽERTY S ČERTY

27. srpna 2011 v 15.00 hod.

Dům kultury města Orlové



\* Veselá a vtipná loutková pohádka s písničkami \*

\* Prohlídka marionet \*

\* Povídání s loutkami před a po vystoupení \*

VSTUP ZDARMA



S nadcházejícím podzimem se do nové policejní služebny přestěhují i orlovští policisté. Těsně před dokončením budovy zavítalo do nové policejní služebny i vedení našeho města. Více najdete v příštím čísle Orlovských novin.

## OZNÁMENÍ CK ARMITOUR s.r.o.

OD 01.08. 2011 CESTOVNÍ KANCELÁŘ PŘEMÍSTĚNA  
DO NOVÝCH PROSTOR NA ADRESE  
RYDULTOVSKÁ 1054 \* ORLOVÁ-LUTYNĚ  
(naproti benzínce Albert u Hypernovy,)

TEL: 596512049,

e-mail: armitour@armitour.cz, www.armitour.cz

# Orlovští rockeři spolu s DKMO pomohli potřebným



## První zářijový víkend bude věnován skateboardingu

Občanské sdružení Skate klub Orlová zve na skateboardové závody PICNIC skate contest. Závody na podporu skateboardingu v Orlové se uskuteční první zářijovou sobotu, tj. 3. září ve skate areálu u letního kina. Účast přislíbili i jezdci z okolních měst, z nichž někteří mají zkušenosti z celorepublikových a někteří dokonce i z mezinárodních závodů.

Hlavním smyslem této akce je představit skateboarding jako sport, který by si v našem městě zasloužil lepší podmínky pro své provozování. Proto také plánujeme pozvat na tuto událost zástupce města, aby se na vlastní oči přesvědčili, že stávající skatepark je již v nedostačujícím stavu (jak po technické, tak kapacitní stránce) a že všechny naše výhrady, které jsme v minulosti zmiňovali, jsou opodstatněné. Zároveň to bude možnost pro místní skatery zajezdit si s kamarády z okolních měst, okoukat nějaké nové kousky a přesvědčit se, že i na těchto zastaralých překážkách, které jsou navíc postavené v mírném svahu, se dají dělat těžší triky.

V průběhu akce a k pohodovému ježdění bude hrát hudba a bude zde

zajištěna možnost občerstvení, proto zveme nejen všechny jezdce a příznivce, ale i širší veřejnost, aby přišli a podpořili nás.

Přijďte si s námi zajezdit a podpořit naši snahu o změnu. Program – v 11 hodin trénink a registrace jezdců (startovné činí symbolických 20 Kč), ve 13 hodin kvalifikace, v 17 hodin finále, v 18 hodin best trick a v 19 hodin vyhlášení vítězů.

V případě špatného počasí se závody odjedou ve stejném časovém rozpisu v klubu Futra, a to formou contestu na grindboxu.

Na závěr patří velký dík a poděkování klubu Futra a Picnic skateshop.cz, jenž se jako první rozhodli podpořit snahu nově vzniklého občanského sdružení Skate klub Orlová.

**Jirka Kamýček,  
Skate klub Orlová**

Výtěžek z letošního, již třetího ročníku rockového festivalu Rocktherapy, který proběhl první prázdninovou sobotu v areálu letního kina v Orlové, představoval částku ve výši 43 031 korun a rovným dílem byl rozdělen mezi tři tváře festivalu – nevidomého klučinu, sportovce po mozkové mrtvici a mladíka na vozíku.

Jedenáctiletý Kuba Giecek je nevidomý a díky výtěžku z koncertu ve výši 14.344 korun se mu splní velký sen. Rodiče mu pořídí tandemové kolo. Když se Kuba dozvěděl částku, radostí vyskočil a křičel: „Budu mít kolo!“

Druhá tvář festivalu, vozíčkář Pepa Groszewski hraje závodně ragby, poslouchá slovenskou Dogu a Horkýže Slíže. Pepa si za výtěžek pořídí aktivní vozík s pevným rámem.

Třetí tvář je Emil Hanus, který po mozkové mrtvici skončil na vozíčku. Pan Emil se před nemocí věnoval vzpírání, kulturistice, spolu se synem jezdil na festivaly. Nemoc mu změnila život a upoutala ho na vozíček. Přesto se snaží cvičit a jeho zdravotní stav se pomalu zlepšuje. Získané finanční prostředky použije na vybudování bezbariérové koupelny, která by mu měla výrazně usnadnit život.

Organizátoři – Dům kultury města Orlové a Ivan Jekielek už dnes připravují další, již čtvrtý ročník festivalu a slibují, že i nový ročník přinese finanční prostředky těm nejpotřebnějším. -re-

## Výstava 2011



**V pořadí již 46. místní výstavu králíků, drůbeže a holubů v Orlové-Porubě zahájili místostarostové města PaedDr. Radislav Mojžíšek, Miroslav Koláček a předseda spolkové komise Mgr. Miroslav Chlubna. Výstava byla úspěšná a 118 králíků, 56 kusů drůbeže a bohužel jen deset holoubků shlédlo asi 500 návštěvníků. Proč asi? Protože tradičně pro podporu mladých chovatelů mají děti na výstavu vstup zdarma. Na naší výstavě vystavují nejen chovatelé z našeho okresu, ale i mimo něj. Letos v Orlové-Porubě vystavovali i chovatelé z Ostravska, Opavska a Frýdku Místku. Bylo uděleno dvacet čestných cen a čtyři poháry. Putovní pohár Miroslava Cholevika získal letos chovatel Rudolf Šiket.**

**Janka Šiketová**

## Domkaři, buďte obezřetní!

Minulou středu se na radnici donesla informace, že domkaře v Orlové-Městě obchází dvojice podvodníků, která se slozkou v ruce a záminkou, že jim jde „budovat kanalizaci“, se chce dostat do jejich domácností.

Dvojice si údajně domlouvá další schůzku s tím, že přijde se smlouvou, kterou musí s domkaři podepsat. Bohužel, v této části města žije celá řada seniorů a hrozí velmi vážné nebezpečí, že tito podvodníci vniknou do jejich obydlí, ohlídnou si ho, případně vykradou...

Město upozorňuje, že v souvislosti s budováním kanalizace připravuje první schůzku, která se uskuteční počátkem září, ovšem v Domě kultury města Orlové, nikoliv v domácnostech

občanů. Pokud jim někdo v souvislosti s budováním kanalizace zazvoní u domu, je pravděpodobné, že se jedná o podvodníky.

Prosíme občany, aby byli obezřetní a jakýchkoli podobných návštěv či podpisů smluv se v tuto chvíli vyvarovali. Dvojice podvodníků chce využít plánovaného budování kanalizace k záměrům, které s městem a plánovanou kanalizací okrajových částí města nemají nic společného.

-re-

### Město Orlová odprodá ojetý osobní automobil ŠKODA OCTAVIA COMBI 1,6

(služební vozidlo městské policie), rok výroby 2007, 5 dvéřová, barva bílá, lak poškozen po služebních nápisech, ve střeše jsou díry po majáku a anténě k radiostanici, najeto cca 216 tisíc km, TP platný do června 2012, značně opotřebený interiér vozidla. Vozidlo bylo používáno v nepřetržitém provozu.

Prodej osobního automobilu se uskuteční formou obálkové metody. Své nabídky v obálce s označením „Prodej auto“ zasílejte na níže uvedenou adresu do 19. srpna t.r. do 10 hodiny. Nejnižší nabídková cena činí 45 tisíc Kč. Auto bude prodáno nejvyšší nabídce.

**Adresa:** Město Orlová – Městská policie, Polní 973, 735 14 Orlová-Lutyň.

Vozidlo je možné zhlédnout u služebny Městské policie Orlová, na ulici Polní 973.

**Kontaktní osoba:** Ivana Opolková, tel. 596 524 058, 596 511 112 v pracovní dny v době od 7 do 14 hodin.

## Kvetoucí Orlová 2011

I v letošním roce město vyhlásilo soutěž „Kvetoucí Orlová 2011“, která se koná pod záštitou Zdravého města Orlová a odboru životního prostředí.

„Vyzýváme občany, aby se přihlásili nejen se svou vlastní květinovou záplavou, ale zároveň nás i upozornili na své sousedy, známé, přátele, či na další domy, které je zaujaly květinovou výzdobou,“ vysvětluje vedoucí oddělení ekologie krajiny odboru životního prostředí Květoslava Vítová. Soutěžní domy, květiny a zahrady však musí být na území Orlové.

Uzávěrka soutěže se blíží. Přihlásit se lze do 31. srpna. Poté komise ocení výzdobu a určí pořadí soutěžících. Všechny návrhy a postřehy volejte paní Vítové na odbor životního prostředí Městského úřadu Orlová, tel. 596 585 721 nebo pište na email: kvetoslava.vitova@muor.cz. O výsledcích budeme informovat v zářijovém vydání Orlovských novin.

-re-

Slováka usvědčily testy DNA, proti rozsudku se však odvolal

## Deset let za brutální zneužití dětí

Deset let ve vězení se zvýšenou ostrahou si odsedí za znásilnění dvou dětí z Orlové dvaatřicetiletý Slovák Štefan Chudý. Krajský soud v Ostravě muže kromě znásilnění odsoudil i za vydírání, neboť nezletilého chlapce a dívku přinutil k uspokojení s nožem v ruce a pod pohrůzkou, že je zabije.

Školáci se dodnes z hrůzných zážitků nevzpamatovali. Podle znalců trpí posttraumatickou stresovou poruchou a následky si zřejmě ponесou po celý život. Chudý vinu odmítl. „Celý proces je blbost,“ prohlásil po vynesení rozsudku, proti němuž se na místě odvolal. Státní zástupkyně Brigita Bilíková si ponechala lhůtu k vyjádření. Verdikt není pravomocný. Konečné slovo bude mít odvolací senát Vrchního soudu v Olomouci.

Připomeňme si, že ke zločinu došlo 8. ledna loňského roku kolem 19. hodiny v Orlové-Lutyni. Obě děti, kterým tehdy bylo devět a sedm let, sáňkovaly. Chudý

restů za násilné delikty. „Byly tam i sexuální motivované činy,“ řekl Studnička. Chudý byl uznán vinným ze znásilnění a vydírání. „Čin spáchal se zbraní a na dítěti mladším patnácti let,“ uvedl Studnička.

Policie Chudého zadržela až v srpnu po více než sedmiměsíčním náročném vyšetřování, během kterého vyslechla a prověřila desítky lidí. Usvědčit se jej podařilo mimo jiné na základě částečných důkazů DNA a pachových stop. „Těch důkazů nebylo mnoho, ale v konečném důsledku tvořily řetězec,“ uvedla Bilíková.

Chudý se k činu přímo nepřiznal. Při jednom z výsledků prohlásil: „Neříkám,



že bych to neudělal, ale já si na to nepamatuji.“ Jak zdůraznila jeho právní zástupkyně Jana Barvíková, stalo se tak v době, kdy byl dva dny v cele předběžného zadržení a policisté mu tvrdili, že mají jednoznačné důkazy o jeho vině. „Můj klient na to pouze řekl, že pokud tam je jeho DNA, tak to asi spáchal, ale nepamatuje si na to. To bylo na základě nepravdivých údajů, které předestřela policie. On se k ničemu jednoznačně nepřiznal.“ -převz-

„Jednalo se o perverzní praktiky,“ prohlásil předseda senátu Miloslav Studnička, který zdůraznil, že Chudý si již minulosti vyslechl několik

# Chcete si užít sluníčka? Jed'te k moři, jed'te na Crikvenickou riviéru!

**Přímořské letovisko Crikvenica nabízí poslední volnou kapacitu:**

**Apartmány DRAGICA**  
**Apartmány RAIF**  
**Apartmány SMILJA**  
**Apartmány RINO**  
**Apartmány SENKO**



**\* Ubytování:** moderně vybavené apartmány, 2 až 3 lůžkové ložnice s možností přistýlky, s obývacím pokojem či denní místností (TV a SAT), kompletně vybavenou kuchyňkou včetně ledničky, mikrovlnné trouby a varné konvice. Koupelna a WC. K dispozici, balkon, terasa s venkovním posezením a grilem, parkoviště zdarma.

**\* Stravování:** vlastní.

**\* Poloha:** apartmány jsou umístěny v klidné části Dramalj, v blízkosti apartmánů je prodejna potravin, pekařství a místní pivovar s českým pivem, k moři 400 metrů, pláž je oblázková, vhodná pro děti. \* Pro početnější kolektivy možnost kumulace apartmánů za zvýhodněnou cenu. \* Ceny: od 12 EUR na osobu.

## **Apartmány IVICA**

**\* Ubytování:** moderně vybavené apartmány, 2 až 3 lůžkové ložnice s možností přistýlky, denní místnost s kompletně vybavenou kuchyňkou. Koupelna a WC. K dispozici terasa s venkovním posezením a grilem.



Parkoviště zdarma.

**\* Stravování:** vlastní

**\* Poloha:** apartmány jsou umístěny v klidné lokalitě Kačjak, vzdálenost k moři je 150 metrů, pláž je oblázková, vhodná pro děti.

**\* Ceny:** od 15 EUR na osobu.

**Bližší informace poskytnete:** Tiskové oddělení Městského úřadu Orlová (Osvobození 796, Orlová-Lutyně, 1. poschodí, dveře č. 56, tel.č: 606 666 539 nebo 739 374 257). -re-



## Moravskoslezskou Cenu d' získala Nadace OKD

Cenu d', poděkování za mecenášské a sponzorské projekty v České republice, získala v Moravskoslezském kraji Nadace OKD. Hornická nadace, která jen letos rozdělila na neziskové projekty téměř 54 milionů korun, postoupila do celostátního finále, jež proběhlo 21. června v Národním divadle v Praze.

Cena d', dříve udělovaná jen na celostátní úrovni, se letos rozšířila také do regionů.

V Moravskoslezském kraji nominovaly neziskovky celkem 17 osobností, firem či organizací, které je podporují. Nadace OKD získala prvenství v regionálním kole snad právě proto, že ji nominovaly hned dvě orga-

nizace, Občanské sdružení Comenius Fulnek a Dům kultury města Orlová. „Nadace vnímá důležitost projektů v regionu Moravskoslezského kraje, podporuje rozvoj kultury a kulturní vzdělanosti obyvatel všech věkových kategorií,“ uvedla porota ve svém rozhodnutí.

-sob-

## MĚSTO ORLOVÁ NABÍZÍ K PRODEJI

- pozemky parc. č. 480 o výměře 1 513 m<sup>2</sup> a 481 o výměře 183 m<sup>2</sup> a část pozemku parc. č. 479 o výměře cca 250 m<sup>2</sup> vše ostatní plocha v k. ú. Poruba u Orlové.

Podrobnější informace případným zájemcům poskytnete Městský úřad Orlová, II. patro, kancelář č. 43 popř. na tel.: 596 581 329.

Své žádosti zasílejte na adresu:

Městský úřad Orlová, odbor správy majetku města, Osvobození 796, 735 14 Orlová-Lutyně.

Ing. Jaroslav Vaněk  
vedoucí odboru

@ Z redakční pošty

## Šťastné děti z DUHY

Chtěla bych poděkovat provozovateli MŠ DUHA PaedDr. Marcelu Králové a ředitelce Bc. Šárce Popkové za vstřícný přístup a milou spolupráci. Můj velký dík patří paní učitelce Janě Čermákové a Ivaně Mikušové ze třídy Motýlků. Je na nich vidět, že práce s dětmi je baví a vykonávají ji s velkou láskou. Jsou výjimečné. Maximálně se dětem věnují a obě pro děti žijí.

Na školku nám zůstanou krásné vzpomínky. Kéž by bylo více takových učitelů...

Mgr. Andrea Gemmelová

## POZVÁNKA

## Den horníků

Klub důchodců Orlová-Kopaniny zve na Den horníků, který se koná v pátek 9. září od 15 hodin v Klubovně důchodců na Mezilesí na Výhodě.

Taneční zábava proběhne za krásného počasí na zahradě, o občerstvení bude postaráno. Zveme všechny, nejen hornické důchodce.

-ost-

## Proč žáky nelákají technické obory?

Okresní hospodářská komora Karviná se v rámci projektu Technica Nostra bude během následujících třinácti měsíců snažit zatraktivnit a zpopularizovat technické obory žákům a žákyním místních středních škol a odborných učilišť a také zlepšit podmínky pro jejich výuku.

„Prostřednictvím úzkých kontaktů s průmyslovými podniky v regionu, které jako hospodářská komora máme, se budeme snažit prohloubit vzájemnou spolupráci škol a zaměstnavatelů v Moravskoslezském kraji, aby se výuka technických oborů více přiblížila reálným požadavkům trhu práce. Také chceme žákům díky nejrozličnějším akcím pořádaným ve spolupráci s místními podniky ukázat, že pokud si zvolí technickou profesi, budou mít velkou šanci se po maturitě rychle uplatnit a získat zajímavou a dobře placenou práci,“ osvětlila účel projektu projektová manažerka Andrea Hoschnová.

Že je problematika nedostatků kvalifikovaných pracovníků v technických profesích již několik let palčivým problémem potvrzuje také ředitel VOŠ a SŠ Dakol, Jaroslav Dadok: „Žáci nejeví dostatečný zájem o technické obory, a pokud už řemeslo vystudují, mnohdy v něm po ukončení školy nesetrvávají. Nemají totiž jasnou představu o tom, čeho všeho se dá v technické profesi dosáhnout, že práce v technice a řemeslech může být zajímavá a také dobře finančně ohodnocená. Většinou si pod pojmem technická profese mylně představují špinavou výrobní halu, nízkou mzdu a těžkou práci rukama.“

Které technické profese nyní v našem kraji na trhu práce nejvíce chybějí? Tuto

otázku by měla zodpovědět analýza poptávky zaměstnavatelů po technických profesích v Moravskoslezském kraji, která bude provedena na začátku projektu. Výsledky průzkumu pak realizační tým předá ředitelům škol, aby mohli do budoucna přizpůsobit nabídku učebních oborů potřebám zdejších firem. „V průběhu nadcházejícího školního roku pro žáky a pedagogické pracovníky středních odborných škol a učilišť uspořádáme exkurze, odborné přednášky, stáže, semináře, workshopy a další podobné akce, které by měly středoškolákům ukázat, jak nabyté školní vědomosti uplatnit v praxi. Žáci budou také soutěžit v technických dovednostech o hodnotné ceny a vyměňovat si své názory prostřednictvím stránek projektu Technica nostra na sociální síti Facebook,“ doplňuje popis aktivit Zuzana Klusová, expertka na cílovou skupinu. Pro zkvalitnění a modernizaci výuky technických oborů budou ve spolupráci s odborníky z praxe vytvořeny také inovativní příručky z oblasti IT a elektrotechniky, strojírenství, stavebnictví, metalurgie a materiálového inženýrství, které by měly pomoci přizpůsobit výuku moderním trendům v daných odvětvích. Více informací, včetně kontaktů na realizační tým projektu, najdete na oficiálních stránkách Okresní hospodářské komory Karviná [www.hkok.cz](http://www.hkok.cz).

**Mgr. Zuzana Klusová**

## Karvinská průmyslovka slaví 90. narozeniny

Střední průmyslová škola v Karviné si letos připomíná 90 let od svého vzniku. V rámci oslav proběhne 8. října 2011 od 10 do 16 hodin Den otevřených dveří.

Jen málo středních škol v našem regionu se může pochlubit tak dlouhou tradicí jako SPŠ Karviná. O jejím významu svědčí i to, že nad oslavami 90. výročí převzali záštitu hejtman Moravskoslezského kraje Jaroslav Palas a primátor města Karviné Tomáš Hanzel.

Historie karvinské průmyslovky se začala psát 1. října 1921, kdy po definitivním stanovení hranic s Polskem mohl být zásluhou obětavých karvinských občanů, Matice osvěty lidové v Karviné a ministerstva školství zahájen v provizoriu první školní rok. Tehdy škola neměla ani vlastní budovu, ta byla urychleně vybudována v Karviné-Dolech. Postupem času se škola přestěhovala do Karviné-Nového Města, až definitivně zakotvila v roce 1988 v nově postavené budově v Karviné-Hranicích. Také název školy se několikrát změnil, v posledních letech vznikly nové studijní obory, avšak své strojírenské tradici zůstává stále věrná!

Takže, milí absolventi, ať jste chodili ještě na „starou průmku“, nebo už na „novou“, přijďte se nejen vrátit na chvíli

do studentských let, ale také srovnat možnosti, které dnešní generaci studentů nabízíme v nově revitalizované alma mater v Karviné-Hranicích! Oslavy vyvrcholí Dnem otevřených dveří, kdy se brány školy otevrou všem absolventům, bývalým zaměstnancům, partnerům a příznivcům školy.

Návštěvníci si budou moci prohlédnout odborné i kmenové učebny, laboratoře a dílny, připomenout si dlouholetou historii školy, zavzpomínat na dobu svých studií a hlavně se setkat s bývalými spolužáky a kantory. U příležitosti oslav vydává SPŠ Karviná almanach, který zachycuje historii školy a přináší seznamy jejich pedagogů i absolventů. Více informací naleznete na [www.sps-karvina.cz](http://www.sps-karvina.cz). Těšíme se na Vás!

Vedení SPŠ Karviná



**Děkuji  
zdravotníkům**

Chtěl bych poděkovat pracovišti ARO-DIP orlovské nemocnice za obětavou péči v těžké nemoci mé maminky Ludmily Labudkové. Především děkuji panu primáři MUDr. Bělíkovi, paní doktorce Bělíkové, Oparjukové a dalším lékařům, stejně jako celému personálu sester. Děkuji synové Oldřich a Milan, vnučka Lucie

## V bytech RPG bude ukončena výměna oken už roce 2013

Nejvýznamnější položku v rámci oprav a investic společnosti RPG Byty, s. r. o. v letošním roce tvoří výměna oken. Společnost původně předpokládala, že výměna oken ve zhruba 30 000 bytech bude probíhat do konce roku 2014. Vzhledem k rychlejšímu tempu oprav a také v souvislosti se snahou zmírnit nájemníkům náklady na bydlení díky úsporám na energiích, budou okna vyměněna už do konce roku 2013. „Všem nájemníkům, kteří po skončení deregulace souhlasili s naším návrhem postupného navyšování nájemného, jsme se zavázali, že jim vyměníme okna za

nová plastová nejpozději do konce roku 2014. Nyní jsme přijali rozhodnutí udělat vše pro to, aby byla tato výměna dokončena již v roce 2013. Společně s nedávno ohlášenou plošnou instalací měřičů tepla (indikátorů topných nákladů) v bytech RPG jde o další krok, jak nájemníkům pomoci snížit díky úsporám energie náklady na bydlení a překonat dlouhodobý trend neustálého navyšování cen energií, které vlastní nemovitosti nemá možnost ovlivnit,“ uvedl ředitel residenčního portfolia RPG Real Estate Pavel Klimeš. -re-

## Máte problém s příjmem televizního digitálního signálu?

### \* Jak postupovat v případě zhoršení přijímaných signálů po změnách v provozu vysílačů?

V některých lokalitách se může vyskytnout problém s kvalitou příjmu, který je způsoben vzájemným ovlivňováním příjmu s jiným vysílačem. Pokud k tomuto problému dojde, je vhodné použít směrovou anténu s vyšším ziskem nebo upravit nastavení STA (společná televizní anténa) a zesilovačů na aktuální příjmové podmínky, zejména snížení zesílení, či úplné vyřazení anténních předzesilovačů u individuálního příjmu. V podobných případech je nejvhodnějším řešením kontaktovat nejbližší odbornou firmu, která se zabývá servisem antén a úpravu přijímací sestavy zajistí. \* Na set-top-boxu nenaladíte žádné programy. Co máte udělat, abyste nepřišli o televizní vysílání?

Zkontrolujte nejdříve, zdali nemáte zablokovaný set-top-box. Doporučujeme STB resetovat do takzvaného výchozího nebo továrního nastavení a následně jej zkusit znovu naladit. Při nastavení set-top-boxu lze zvolit automatické ladění, které multiplexy samo vyhledá. Další možností je multiplexy nastavit v režimu ručního ladění. Pokud divák ví, na kterých kanálech vysílá přijímaný vysílač, je vhodnější používat právě režim ručního ladění. Zde nehrozí nebezpečí, že přijímač automaticky naladí kmitočty ze vzdálenějšího vysílače a příjem by mohl být i nadále problematický. Pokud set-top-box stále nefunguje a přijímáte signál na individuální anténu, vyzkoušejte ji dosměrovat na požadovaný vysílač.

Dalším důvodem výpadku může být nově spuštěný vysílač v blízkosti bydliště, zvláště pokud je mnohem většího výkonu než ty, které v oblasti vysílaly doposud. Pokud je u antény stále zapojený zesilovač, signál je příliš zesílen a současně zkreslen tak, že jej set-top-box není schopen dekódovat. Řešením je snížení výkonu zesilovače (u STA) nebo u individuálních antén jeho úplné vyjmutí nebo překlenutí. Častou chybou je pouhé vypnutí napájení zesilovače - v tomto případě v podstatě téměř dojde k odpojení antény neboť signál se z ní přes vypnutý zesilovač k přijímači nedostane.

Problémy s vysíláním mívají velmi často diváci se společnými televizními anténami (STA) – například v panelových domech. Sdílené televizní antény ve většině případů neumožňují přijímat pozemní digitální vysílání DVB-T a systémy STA je nutné pro příjem digitálního vysílání upravit. Správce nebo majitel domu má povinnost zajistit odborné techniky, kteří problémy s příjmem signálu pomohou vyřešit.

### \* Naladíte pouze jeden multiplex. Čím je to způsobeno?

Pokud vám jde naladit pouze jedna digitální síť, důvodem může být příjem na individuální anténu, která není širokopásmová a není tedy vhodná pro všechny vysílací kanály v dané oblasti. Současně každý kanál má mírně odlišné podmínky šíření signálů a také anténa má na různých kanálech odlišné parametry příjmu (zisk). Může proto dojít k zachycení pouze jednoho signálu. V takovém případě pomůže vhodnější nebo ziskovější anténa, případně použití anténního zesilovače, který je vhodný pro příjem DVB-T vysílání.

### \* Často vám kostičkuje obraz, můžete tento problém sami odstranit?

Tento jev může mít celou řadu příčin. Nedostatečný signál, nekvalitní nebo zkreslený signál např. použitím nevhodného zesilovače nebo technickou závadou některého prvku přijímací soustavy. Také se může jednat o nežádoucí lokální cizí rušení.

V digitálním vysílání je jeho projevem buď kostičkování obrazu nebo zcela znemožněný příjem, na rozdíl od analogového vysílání, kde se většinou projevovalo pruhy v obraze a vrčením ve zvuku. Zda se skutečně jedná o rušení, to nejlépe identifikuje odborná servisní firma vybavená měřicí technikou. V některých případech lze najít zdroj rušení někdy i svépomocí, a to v případech, kdy toto rušení vzniká přímo ve vlastním domě nebo domácnosti. Doporučujeme zkusit vysledovat, zda poruchy nesouvisí např. se zapnutím chladničky, výtahu, jiných přijímačů apod.

### \* Na koho se můžete v případě poruchy vysílání nebo s případnými dotazy obrátit?

V případě problémů mohou diváci využít telefonní linku 800 90 60 30, informace mohou také najít na speciálních stránkách Českých Radiokomunikací [www.digistranky.cz](http://www.digistranky.cz).

### \* Jak mají diváci postupovat, pokud mají na svých anténách nainstalované zesilovače a mají problém s příjmem signálu z důvodu jeho přehlcení?

Může k tomu například dojít v případě, že v dané oblasti dojde ke zvýšení výkonu daného vysílače... Doporučení pro diváky je nastavit si přijímací řetězec do optimální podoby, tj. redukovat zisk (zesílení) zesilovačů popř. konvertorů ve společném anténním systému (to platí pokud mají společnou anténu, například v případě panelových domů). U individuálních antén je řešením vyjmutí nebo překlenutí zesilovače, tak jak je zmíněno výše.

Více informací, jak postupovat při ztrátě signálu včetně map pokrytí, naleznete na webových stránkách [www.digistranky.cz](http://www.digistranky.cz) v sekci Regiony - termíny a mapy pokrytí DVB-T / Multiplex 3.

-re-

## Pozor! Dopravní inspektorát v Karviné se přestěhoval!

Dopravní inspektorát Policie ČR Karviná, kam jezdí vyřizovat různé záležitosti i občané Orlové a přilehlých obcí, je přestěhován. Občané, kteří tam potřebují cokoliv vyřídit už policisty této složky nenajdou v budově ČSAD Karviná. Nově sídlí v budově Obvodního oddělení Policie ČR Karviná 1 na ulici U Svobodářen 1298. „Policie využila volné prostory, které zůstaly po cizinecké policii a policisty dopravního inspektorátu přestěhovala do budovy obvodního oddělení Karviná 1. Lidé v této budově u policistů dopravního inspektorátu mohou vyřídit všechny náležitosti, které se týkají například přestupků v dopravě nebo i jiných formalit,“ řekla karvinská policejní mluvčí Zlatauše Vlačková. Bližší informace získají občané i na telefonním čísle 974 734 254.

-re-

## Pomoc v krizové situaci

Intervenční centra vznikla z potřeby pomoci lidem, kteří se setkali s domácím násilím. Je to mnohem častější jev, než se většina lidí domnívá. Jedná se o chování, které v partnerském soužití nebo v širší rodině u jedné osoby vyvolává strach z osoby druhé. Posláním Intervenčního centra v Havířově je napomáhat svým uživatelům při řešení jejich krizové situace, kterou domácí násilí určitě je. Pracovníci intervenčního centra při své práci dodržují zásady diskretnosti, anonymity, profesionálního a individuálního přístupu, tolerance, respektují rozhodnutí uživatele. Veškeré zajišťované služby jsou bezplatné.

V případě, že se některý občan obce dostal do takové situace, může toto Intervenční centrum v Havířově kontaktovat na adrese: Opletalova 4/607, Havířov-Šumbark (vedle krytého bazénu), Po-Pá: 8:00-16:00 hodin, tel: 596 611 239, pohotovostní mobil 739 500 634.

-re-

## Duha ve Výtopně

Na konci školního roku jsme se vydali od školy z ulice Lesní 859 pěšky až do orlovské restaurace VÝTOPNA. Předem domluvená akce neměla chybu a zanechala v našich žácích silné zážitky. Zaměstnanci restaurace, kteří byli ochotni přijít o hodinu dříve do práce, v čele s jejich vedoucím Lukášem Míčkem nám velmi hezky přivítali, obsloužili a spustili své vláčky, které kroužily kolem žáků tam a zpět a vozily jim občerstvení.

Děkujeme touto cestou za příjemně strávené dopoledne a přejeme spoustu spokojených hostů, kteří se tam budou vždy rádi vracet, tak jako my.

Jana Valčáková  
učitelka ZŠ Duha

## Největší „DĚKUJI“

Dětský den se povedl. A za to vděčíme děvčatům z Gymnázia Orlová, z 3.A profesorky Lenky Chlopčíkové a jejich projektu, kterým získaly dotace na realizaci Dne dětí v naší Mateřské škole Čtyřlístek.

Reaguje na článek v čísle 12, v němž děvčata popisují průběh akce, kterou tak hezky a s velkým nasazením připravily. Děkovaly všem za pomoc a my se tímto s dětmi připojujeme s největším „DĚKUJI“, že si vzpomněly na to, jak důležité je mít rád, dávat radost a radovat se. Touto akcí potvrdily, že jsou nejen schopné, vtipné mladé slečny, ale i citlivé, vnímavé budoucí maminky. Poněkud Albert povozil všechny děti, nechal se vyfotit a na rozloučenou pohladit. Všichni byli vyčerpaní, nejvíce Albert, ale šťastní. A o to tady jde.

**Kolektiv dětí MŠ  
a personál**

**Moja tětka Rozka ze Stare Běle byla první roba na dědině, kera se kupila motokolo Stadion- hit padesatých rokov. Za desetikačku se kupila plna nadrž pohonne hmoty, kera vydržela na celý měsíc a o radostne prazdniny bylo postarane.**

Enem raz se mi do cesty připletl organ eSeNBe a za to, že sem něměl nohy v pohotovostni poloze na šlapkách, ale v aerodynamické poloze na motoru, napařil mi pokutu deset korun, což mi přišlo dost luto, bo se sestřenicu Hanu zme s ušporovanými finančními prostředky měli úplně jiné plány. Skoro každý náš spolužák už měl natrenované kuřeni, enem my zme v této disciplíně něměli potřebnou zkušenost. Desetikačka, o keru mě obral příslušník, výrazně ohrozila náš plán, a že se plány mají plnit, to zme jako pionýři moc dobře věděli. Za dostačující treningovu davku zme považovali dvě krabičky Startek a jednu krabičku Lip, což dokupy dalo padesát kusův cigarek. Naklady potřebné na nákup zboží představovaly právě těch deset kaček finančního napomenutí.

Tuž co fčil!? Nakonec zme s Hanu dali dokupy dvě koruny a kupili se tabák značky Bača a papírky značky Važka. Jak sem o paru let později zjistil, tak tabák Bača byl produkt te nejmizernější kvality a haviře se ho kupovali do dolu na zvykání takzvaného бага a pro kuřeni se moc nehodil, což zme zakratko poznali na vlastní skuru. Vbrzku zme se tahali o hajzlovu misu a něvěděli, či tam dříve vrazil hlavu, či řít. Eště, že byl po ruce kybel. Tym příběhem chcu enem vysvětlit, proč mam ku Stadionum taky vřely vztah. Kdybych tenkrát temu chacharovi nězaplatil pokutu, zbylo by mi na kvalitní cigarka dost peněz a třeba by mi eště kuřeni zašmakovalo, ale s taku sem měl „cigaretu“ v pysku poprvé a tež naposledy.

Kozi dech nebo tež Splašene trubky tětce Rozce věrně služily dluhe roky. Gdyž

se oblekla do šatove zastěry, bylo jasné, že idě nakupovat do konzumu. Jak se oblekla svatečně - do černe sukně a halenky, jela do kostela a na krchov. Oblečena do modre teplakove soupravy odjížděla do Sokola jako spravná Sokolka nacvičovat na spartakiadu. A zrovna ona teplakova souprava mi dala motiv ku letošnimu FICHTL-DEJU 2011.

Pranostika říká, že za deštivé počasí může Žofka, avšak já jsem přesvědčený o tom, že Radomír s Prokopem jsou ti, kteří přinášejí pravidelné průtrže. Hned po nich



přijde Cyrko s Metudem, tedy i Fichtlday na Žuchově a s ním tež pěknější počasí. Jestli jsou předchozí deště objednány záměrně, aby se neprašilo, nebo snad proto, aby boje účastníků byly ještě dramatičtější, to nevím. Přípravy na událost roku jsem zahájil den předem. Přátelsky jsem oslovil svoje moto, nabádal jsem ho, ať zase neblbne, řádně si rozloží síly, že oba jsme už staří kmeti a oběma už nám naše vstříkovací čerpadla nefungují tak, jak tomu bylo za mlada. Potom ještě jsem stanovil letošní motto, ke kterému mne inspirovala již zmíněná tětka Rozka z Bělé. Navlékl jsem se do modré teplákovky po tchánovi a tuto opatřil

nápisem: „TEPLÁKOVÁ SOUPRAVA - GULE DEJ SI DO PRAVA“ a do pravé kapsy vložil pořádnou bramboru. Nebudu přece navštěvovat módní salón u Ťamana, když mám svůj vlastní, vyříděný vkus. S babkou velitelkou jsem dočasně uzavřel příměří, ale jen proto, abych z ní vymámil finanční prostředky na startovné. Za to (a taky, abych si šplhnu) jsem jí pak ve slevě koupil tanga s nápisem „Fichtlday 2010“ (loňské), abychom je posléze radostně využívali při vzácných intimních chvílích.

Do hlavní disciplíny – maratonu, nastoupilo bezmála na dvě stovky borců, z nichž ti nejrychlejší členitou osmnáctikilometrovou trať profrčeli v čase pod 17 minut. Libozvučná mašinérie strojů přilákala k trati snad nejvíce diváků v osmileté historii tohoto velkolepého závodu. Tito bouřlivě povzbuzovali nejen svoje favority, ale i opozdilce a zoufalé odpadlíky. Neméně bouřlivá atmosféra panovala i během další nervydrásající disciplíny, kterou byl cross. Bahenních lázní si dokonale užili jak borci a jejich mašiny, tak i diváci. Též jsem si trať přes bahno, kaluže, klády a pneumatiky se svým kozím dechem projel, ale bral jsem ohledy na věk a zdraví svého stroje a hleděl spíše na eleganci našeho společného projevu. Touto jízdou pro mne letošní Fichtlday 2011 skončil. Proslýchá se, že měření sil v různých doplňkových sportovních disciplínách, ale i v disciplínách, které nebyly na programu akce, pokračovalo až do ranních hodin.

Já jsem se radostně domů vrátil v podvečer a svojí drahé babce velitelce předal již dříve zmíněná tanga s motivem Fichtldaye. Ihned jsme provedli módní přehlídku a s uspokojením musím prohlásit, že jí padly dokonale. Příští rok nakoupím tanga aspoň troje!

Fichtldayi zdar, váš Dědek

# KAM ZA KULTUROU?

## PROMENÁDNÍ KONCERT

Přijďte si poslechnout hezkou lidovou a dechovou hudbu. Pro potěšení vám 6. srpna zahraje dechový orchestr Hasičanka s kapelníkem Františkem Smugalou. Koncert proběhne na prostranství před DKMO, v případě nepříznivého počasí v divadelním sále DKMO. Zdarma!

## Na pivo či na guláš?

Letní slavnosti piva a gulášů se v areálu letního kina uskuteční 13. srpna. Prodej gulášů bude zahájen už od 12 hodin 30 minut, o dvě hodiny později odstartuje pestrý a bohatý program, v němž se představí poprocková kapela z Ostravy FIHA, country skupina hrající ve slezském nářečí BLAF, Lázeňští šviháci z Karviné a Jumping Drums z Olomouce. Co se týče gulášů, tak k dispozici bude deset druhů, přičemž se bude soutěžit o ten nejlepší. Zasoutěžit si však můžete i v pití piva. Vstupné je slosovatelné ve výši 20 korun.

## Klaunování

V rámci Slavností piva a gulášů bude i „klaunování“. Toto pestré barevné soutěžní odpoledne pro děti vypukne na parkovišti u letního kina od 15 hodin a soutěžit se bude v šesti neobvyklých disciplínách. Chybět nebudou ani žongléři, malování na obličej apod. Vstup zdarma.

## Když se čerti ženili

Veselá a vtipná loutková pohádka s písničkami pod názvem „Když se čerti ženili aneb Kašpárkovy žerty s čerty“ se hraje v divadelním sále DKMO 27. srpna od 15 hodin. Součástí příjemného odpoledne je i povídání s loutkami a

prohlídka marionet Galimortova divadla Tomáše Richtera před a po vystoupení. Vstup zdarma.

## Prázdniny v městské knihovně

### Nůžky, papír a dobrý nápad!

Druhého srpna od 10 hodin můžete své fantazii popustit uzdu. Stačí si vzít nůžky, papír a mít nějaký dobrý nápad. Více se dozvíte v městské knihovně.

### Pro knihu téměř kdykoliv

Je léto, prázdniny, chvíle klidu a pohody. Ke klidu a pohodě určitě patří dobrá kniha. Městská knihovna připravila na srpen tematickou nabídku knih - zdravá výživa, slavní autoři detektivek, krásy Česka, alternativní medicína a sci-fi. A teď to nejdůležitější - kdy do knihovny? Prakticky kdykoliv kromě středy a soboty. Všechna oddělení jsou vám k dispozici vždy v pondělí, úterý, čtvrtek a pátek od 8 do 17 hodin. Městské informační centrum je otevřeno i ve středu a v sobotu.

## NZDM a klub FUTRA

(V podzemních prostorách Doubravanu, dříve známých jako Kaligula).

**\* NÍZKOPRAHOVÝ KLUB** je až do 26. srpna výjimečně otevřen od pondělí do čtvrtku v době od 14 do 19 hodin.

**\* FILMOVÉ ČTVRTKY** od 16 hodin po celé léto. Filmy dle vašeho výběru. Chvilky pohody s dobrým čajem a osvěžujícími drinky. Vstup volný.

**\* PÁTEK 12. srpna od 19,30 hodin - KONCERT** (pátek se Futrou opět prožene aparátová smršť. Aneb u Toma doma (punk-rock z Rychvaldu), Cryptonia (progresive Heavy metal z Orlové) a protože vás máme rádi, můžete se opět

těšit na nějaké to překvapení. Vstup 60 Kč.

**\* PONĚLÍ 15. srpna od 15 hodin - OUTDOOR: MINIGOLF** (tohle pondělí bude patřit minigolfu! Přijďte si s námi zahrát. Sraz je ve Futře, odkud vyrazíme dál.). Vstup 20 Kč.

**\* ÚTERÝ 23. srpna od 15 hodin - OUTDOOR: VÝLET PO OKOLÍ** (pojdme se projít! Rajčula, rybníky - cokoli nás napadne a tam, kde je hezky, hry a hudební nástroje vítány!) Vstup volný.

**\* STŘEDA 24. srpna od 15 hodin - (WALL)ART VE FUTŘE** (budeme tvořit na stěnách! Konkrétně pak nahoře u vchodu a kolem schodiště. Tak přijďte si pohrát s barvami a zanechat po sobě stopu, která zůstane...). Vstup volný.

**\* Úterý 30. srpna od 15 hodin - OUTDOOR: GRILOVAČKA** (prázdniny zakončíme opět na louce. Copak si ugrulujeme tentokrát? Nechte nepřekvapit dorazte do Futry.). Vstup volný.

Více info: <http://futra.cz>

## Jiřina Králová v Muzeu Těšínska

Až do konce října můžete v orlovské výstavní síni Muzea Těšínska navštívit výstavu pod názvem „Národopisná pracovnice Jiřina Králová.“

Výstava, věnovaná 100. výročí narození významné národopisné pracovnice z Orlové-Lazů, Jiřiny Králové, přiblíží její sbírku krojových součástek, rukopisných studií, ukázek zručnosti vyšivačského umění na řadě krojových rekonstrukcí, jakož i rozpracovaných vzorníků jednotlivých technologií výšivky na Těšínsku. Výstavu doplňují fotografie a zápisové karty z terénního výzkumu autorky, ukázka z bohaté kresebné dokumentace rozkresů originálních součástek těšínských, jablunkovských, lašských i horalských krojů. Návštěvníci nejsou ochuzeni ani o krásu těšínských krojových šperků, tvořících součást uceleného osobního fondu této vlastivědné pracovnice. -re-

## Klub SPIRÁLA

(Odloučené pracoviště Domu dětí a mládeže, ul. Energetiků 940, Orlová-Lutyně).

**1. až 8. srpna - SPORTOVNÍ WORKSHOP** (na zahradě klubu Spirála budou každý den připraveny hry a soutěže. Začátky vždy v 9 hodin, ukončení ve 13 hodin).

**8. až 12. srpna - PŘÍMĚSTSKÝ TÁBOR** (hry a soutěže na zahradě klubu Spirála, procházky po okolí, kreslení triček, výlet do ostravské ZOO s kreslením zvířátek. Začátky od 8 hodin, ukončení v 16 hodin. V ceně 500 Kč zahrnuty obědy, cestovné a vstup do ZOO).

**15. a 19. srpna - VÝTVARNÝ WORKSHOP** (opět je zde týden plný tvořivosti a umu. Naučíte se, co ještě neumíte. Začátky v 9 hodin, ukončení v 15 hodin. Cena obědu 50 Kč/den).

**21. až 24. srpna - PUTOVÁNÍ PO HORÁCH** (spaní ve stanech s podsadou na turistické základně Krásná, koupání v řece, hry a soutěže, výšlapy na Lysou horu a Prašivou. Cena 600 Kč.).

**29. až 31. srpna - Akce ADRENALIN** (i v letošním roce se seznámíme s činností Armády ČR, Policie ČR, Městskou policií Orlová a Hasičského záchranného sboru. Začátek v 9 hodin, ukončení ve 13 hodin).

Po dobu letních prázdnin bude jako vždy otevřena i zahrada s půjčovnou sportovních potřeb a v případě nepříznivého počasí herny Klubu Spirála od 15 do 19 hodin. Informace o akcích budou pravidelně zveřejňovány na nástěnkách klubu Spirála. [www.ddmorlova.cz](http://www.ddmorlova.cz), odkaz Spirála, tel.č.: 603 548 720.

-re-

4. až 7. srpna  
od 17 a 19.30 hod.

## HARRY POTTER A RELIKVIE SMRTI

### 2. část

(Přístupný, dobrodružný/rodinný, české znění). Harry Potter (Daniel Radcliffe) a jeho přátelé Hermiona Grangerová a Ron Weasley (Emma Watson a Rupert Grint) mají již část svého nebezpečného putování za sebou. Několik vteřin je zničeno, ale několik z nich stále přežívá kdesi ve světě. Proto může zlovolný Lord Voldemort (Ralph Fiennes) dál šířit po světě nenávist a násilí, pronásledovat své nepřátele a společně se svými přívrženci směřovat k ovládnutí světa. Naštěstí naděje na jeho porážku nikdy neumírá, a tak Harry a jeho přátelé, podporovaní neúnavným odbojem v Bradavicích, neustále pokračují v namáhavé cestě. Vše ale směřuje k závěrečné a velkolepé bitvě.

11. až 14. srpna  
v 17 a 19.30 hod.

## PAN POPPER A JEHO TUČNÁCI

(Přístupný, komedie, české znění). Hřejivá rodinná komedie vypráví příběh pana Poppera, který je úspěšným newyorským podnikatelem. Nakolik se mu ale daří v podnikání, natolik se mu nedaří v osobním životě, kde má problémy urovnat vztahy se svou rodinou a utíká od všech zásadních rozhodnutí, která by měl učinit. Jednoho dne se však stane něco, co jeho život obrátí úplně naruby. Přímou do obývacího mu totiž pošta doručí neočekávanou a hodně podivnou zásilku. Šest velkých krabic, ze kterých vyleze šest živých tučňáků, které pan Popper, jak se následně dozví, zdědil. Řekli byste, že tučňáci jsou milá a neškodná stvoření, ale co s nimi v New Yorku? Hlučoun, Hryzoun, Kapitán, Pitoma, Miláček a Smraďoch v tom ale žádný velký problém nevidí. V hlavní roli Jim Carrey.

Řekli byste, že tučňáci jsou milá a neškodná stvoření, ale co s nimi v New Yorku? Hlučoun, Hryzoun, Kapitán, Pitoma, Miláček a Smraďoch v tom ale žádný velký problém nevidí. V hlavní roli Jim Carrey.

18. až 24. srpna  
v 17 a 19.30 hod.

## BARBAR CONAN

celostátní premiéra (Akční/dobrodružný/fantasy, titulky). Remake dnes již kultovního fantasy filmu podle knihy Roberta E. Howarda pojednává o bojovníku Conanovi, kterému v mládí barbaři zavraždili otce a matku. Conan je vržen do otroctví, ale po nějaké době uprchne a nemyslí na nic jiného než na pomstu. Při své cestě narazí na spoustu nástrah a nebezpečí. V hlavní roli Jason Momoa.

25. až 31. srpna  
v 17 a 19.30 hod.

## MUŽI V NADĚJI – celostátní premiéra

(Přístupný, komedie). Scenárista, režisér a producent Jiří Vejdělek přichází po úspěšné komedii Ženy v pokušení s novým snímkem věnovaným tentokrát mužům. Ústřední otázka této skvěle obsazené komedie zní, zda může být nevěra základem šťastného manželství. Šarmantní bonviván Rudolf je o tom přesvědčen: „Ženská má mít pocit, že o chlapa musí bojovat, musí se snažit, aby si ho udržela. A hlavně, ženská se nesmí nudit!“ Hrají: Jiří Macháček, Bolek Polívka, Simona Stašová, Petra Hřebíčková, Éva Vica Kerekes, Lukáš Langmajer aj.

## PROGRAM LETNÍHO KINA (začátky představení vždy ve 22 hodin)

5. až 7. srpna HARRY POTTER A RELIKVIE SMRTI 2. část

12. až 14. srpna PAN POPPER A JEHO TUČNÁCI

19. až 21. srpna BARBAR CONAN

25. až 31. srpna MUŽI V NADĚJI

## BLAHOPŘÁNÍ

Dne 29.7. si před 50. lety řekli své ANO manželé Rudolf a Hana BURIÁNOVI.

K jejich zlaté svatbě srdečně blahopřejí a do dalších společných let přejí hodně zdraví, štěstí, rodinné pohody a radosti ze života dcery Hana, Lenka a syn Vlastimil s rodinami.



RADISLAV ANTOSZYK

## KUCHYŇSKÉ LINKY, KANCELÁŘE,

## VESTAVNÉ SKŘÍNĚ, DVEŘE, INTERIÉRY

vyměření - 3D projekce - výroba - realizace  
**zavolejte 605 060 033**

[www.antoszyk.cz](http://www.antoszyk.cz)

[www.nabytek-kuchyne.cz](http://www.nabytek-kuchyne.cz)

**Čerpání, odvoz fekálií, čištění  
kanalizací, drobné stavební práce.  
Oprava a výroba laviček, kosení trávy,  
čištění koberců.  
Ceny dohodou.  
Zdeněk Závišek,  
Orlová-Poruba \* Ostravská 1293  
tel.: 602 527 216 \* 775 910 530**

## INZERCE

■ **Jednočlenná živá hudba** na svatby, narozeniny, večírky. Tel: 605 829 110, [www.hudba.karvina.cz](http://www.hudba.karvina.cz).

■ **Potřebujete přivýdělek** nebo hledáte změnu? Teď máte příležitost. Stačí Vám připojení k internetu a telefon a můžete pracovat v pohodlí svého domova, s volnou pracovní dobou a bez šéfa. Info na: 739 237 505.

■ **Přenechám butik** se zařízením v Orlové 4. Cena dohodou. Tel. 604 591 721.

■ **Prodám bezbariérový družstevní byt 2+1**, Masarykova třída. Tel. 723 360 214.

## TWARDZIK Lumír

- ☐ klempířské práce
- ☐ pokrývačské práce
- ☐ nátěry plechových střech
- ☐ opravy plochých střech

Široký sortiment střešních krytin a izolačních materiálů včetně dodávky.

**Důchodcům práce se slevou!**

**Tel.: 596 544 588,  
606 205 469**

## VZPOMÍNKA



*Dny plynou jak tiché řeky  
proud, jen bolest trvá a nedá  
zapomenout.*

Dne 1.8.2011 jsme vzpomněli  
7. výročí úmrtí mého syna, bratra,  
synovce a vnuka

**Richarda BALONA.**

S velkou bolestí stále vzpomínají  
maminka a sestra Lucie.

## VZPOMÍNKA



*Jak krásné by bylo Ti doma  
blahopřát, jak těžko je u hrobu  
stát a vzpomínat.*

V sobotu 23. července 2011 by se  
dožila 64 let

**paní Marie ŠTÁBLOVÁ**

z Orlové-Poruby. S láskou  
vzpomínají a nikdy nezapomenou  
manžel, dcera Kateřina s man-  
želem Marianem a vnuci Jakub a  
Vojtěch.

## VZPOMÍNKA



*Kdo byl milován, nikdy  
nebude zapomenut.*

Dne 16.8.2011 vzpomene  
3. smutné výročí úmrtí našeho  
milovaného manžela, tatínka a  
dědečka,

**pana Jaroslava KOŽDONĚ**

z Orlové-Lutyně. S láskou a úctou  
a se slzami v očích vzpomínají  
manželka Alena a synové Roman  
a Aleš s rodinami.

## VZPOMÍNKA



*Dny plynou, jako tiché vody  
proud, jen bolest v srdci trvá  
a nedá zapomenout.*

Dne 3.8.2011 vzpomínáme

20. smutné výročí úmrtí

**pana Karla KRZYWONĚ.**

S láskou vzpomíná manželka  
Eva s rodinou.

## VZPOMÍNKA



Dne 1. srpna 2011 jsme vzpo-  
mněli 5. výročí úmrtí naší dcery  
**Renáty GAVELČÍKOVÉ,**  
rozené **MIČULKOVÉ.** Vzpomínají  
rodiče a sestra Petra.

## OZNÁMENÍ



Hluboce zarmoucení oznamujeme  
všem příbuzným, přátelům a  
známým smutnou zprávu, že nás  
navždy opustila naše drahá  
maminka a babička

**paní Gertruda ZIEMBOVÁ.**

Její srdce přestalo bít v pondělí  
18.7. ve věku 71 let. Děkujeme  
všem, kteří uctí její památku tichou  
vzpomínkou. Dcery Radka a  
Barbora s rodinami.

## OZNÁMENÍ



Dne 12.7.2011 nás opustil po  
dlouhé nemoci ve věku 76 let

**pan Miloslav PASRBEK**

z Orlové-Lutyně. Za zarmoucenou  
rodinu, s láskou vzpomíná  
manželka Marie.

## BLAHOPŘÁNÍ

Dne 21.8.2011 slaví společných 40 let, rubínovou svatbu,  
naši rodiče, rodáci z Orlové, **Květuška, rozená Hrdinová a  
PhDr. Petr MAJER.** Chceme poděkovat naší úžasné  
mamince, která byla většinou na nás sama, i tatínkovi,  
plukovníkovi ve výslužbě, který nás jistil ze zálohy. Za  
pohádky, výlety, dovolené a hry děkují i vnuci Teodor,

Eduard, Šimon a  
Matouš a ke  
gratulantům se  
p ř i d á v a j í  
babička Miládka  
H r d i n o v á ,  
babička Jarmila  
Majerová, Milan,  
Jana a Alenka a  
samozřejmě děti  
Bc. Adéla Hybler  
Majerová a Ing.  
Jakub Majer.



## Vydali se na společnou cestu životem

V průběhu června vstoupily do svazku manželského tyto  
partnerské dvojice:

Stanislav Bajtek (Orlová-Poruba) a Gabriela Kubitová  
(Orlová-Lutyně), Martin Veselý (Ostrava) a Kristýna Kavanová  
(Orlová-Lutyně), Petr Fičor a Kateřina Bortlíková (oba z Orlové-  
Lutyně), Štěpán Chorzempa a Naděžda Mátllová (oba z Orlové-  
Města), Daniel Čertík a Iveta Radovská (oba z Orlové-Poruby),  
Petr Kavan a Martina Staníčková (oba z Orlové-Lutyně), Pavel  
Adamčík a Iveta Střelcová (oba z Orlové-Lutyně).

Blahopřejeme a na společné cestě životem přejeme hodně  
lásky, radosti a vzájemného porozumění.

-re-

# LETNÍ SLAVNOSTI



## PIVA A GULÁŠŮ

**Sobota 13.8.2011**

letní kino Orlová - Lutyně

**od 12.30 hodin prodej gulášů**

**od 14.30 hodin program**

- 
- 10 druhů soutěžních gulášů - soutěž o nejlepší guláš •
  - různé druhy pív • stánkový prodej • soutěže • tombola •
- 

- **FIHA** - poprocková kapela z Ostravy
  - **BLAF** - country skupina hrající ve slezském nářečí
  - **LÁZEŇŠTÍ ŠVIHÁCI** - poprocková kapela z Karviné
  - **JUMPING DRUMS** - bubenická show z Olomouce
  - Losování nejlepšího guláše
  - Soutěže v pití piva
- 

**KLAUNOVÁNÍ - PRO DĚTI**  
**NA PARKOVIŠTI LETNÍHO KINA OD 15.00 do 18.00 hod.**

---

**Vstupné 20,- Kč** slosovatelné v tombole

Ceny do tomboly věnovala fa

**TRADETEX®**



**ROKD**

# Stalo se v Orlové

## Opilec vezl v autě i ženu s dítětem, oba zranil

Asi zcela zatemněný rozum měli muž s ženou, když sedli v noci do vozu a vyjeli na značně riskantní jízdu Orlovou. Muž na místě řidiče byl totiž opilý. Všiml si toho jeden z obyvatel města a přivolal městskou policii. Opilec mezitím stihl vyjet a už při výjezdu naboural jedno ze stojících vozidel. To mu ale nebránilo, aby v nesmyslné jízdě pokračoval. Auto se řítilo velkou rychlostí na Porubu a několikrát se dostalo do smyku. Poté ho dostihla motorizovaná hlídka strážníků. Opilcův automobil přitom narazil do betonového sloupu osvětlení a tak jeho jízda skončila. Při nárazu ale utrpěli zranění dítě i žena ve voze. Řidič vyvázl bez zranění. Strážníci přivolali rychlou pomoc, která dítě i ženu převezla do nemocnice. Řidič byl natolik agresivní, že mu strážníci museli nasadit pouta. Případ převzala policie.

## Zdánlivě opilý člověk může být také v ohrožení zdraví!

Ne každý člověk, který leží někde na ulici musí být opilý, ale může jít o člověka v nouzi, který potřebuje pomoc. Takový případ se stal v Orlové. Kolem druhé hodiny ranní si ležícího muže všiml kolemjdoucí a přivolal hlídku strážníků s tím, že se jedná o opilce. Strážníci ale na místě zjistili, že ležící je v glykemickém šoku. Hlídka mu tak poskytla první pomoc a přivolala sanitku, která muže převezla k dalšímu ošetření.

## Venčil psa na volno, pes zaútočil

Další bezohledný majitel psa způsobil exces při venčení. Muž venčil svého

německého ovčáka bez jakéhokoli zajištění. Ovčák tak pokousal jiného venčného psa, jehož majitele při útoku povalil na zem. Majitel ovčáka pak svého psa odtrhl a odešel jakoby nic. Ovčáka pak navíc po pár metrech opět pustil na volno. Na místo se dostavila společná hlídka strážníků a policie. Majitel německého ovčáka s hlídkou ale odmítl cokoli řešit, případ tak dále řeší příslušný správní orgán.

## Bývalý manžel vyhrožuje bývalé ženě

Výhrůžné SMS zprávy, telefonáty z různých čísel a další nepříjemnosti musí snášet jedna z orlovských žen od svého bývalého manžela. Vše vyvrcholilo, když se tento muž snažil boucháním a kopáním vniknout do ženina bytu. K případu tak vyjela hlídka strážníků. Ta již muže na místě nezastihla. Strážníci ale zjistili, že muž ženu neustále obtěžuje, nejen telefonicky. Obchází i dům, kde bydlí a sleduje její denní režim. Ženě také vyhrožuje zabitím. Muž údajně trpí psychickou poruchou. Případ převzala Policie ČR.

## Muž napadl svou družku a dceru

Krátce po jedné hodině ranní vyjeli strážníci do Orlové-Poruby. Svou družku a dceru tam napadl opilý muž. Obě dostaly několik facek a tahal je za vlasy. Útok se obešel bez zranění. Případ bude řešit příslušný správní orgán.

## Opilý soused znepříjemňuje život seniorkám

Nadávky a vyhrůžky prý musí snášet od věčně opilého souseda seniorky, které bydlí v jednom z orlovských domů. Jejich soused se prý často

opijí, bývá nepříjemný a agresivní a z jeho bytu se neustále ozývá hluk. Když ho na hluk starší ženy zase jednou upozornily, dočkaly se další sprchy nadávek a urážek. Muž jim mimo jiné měl říct, že už patří do truhly a jen zabírají byty jiným. Přivolaní strážníci tak případ podstoupili k dořešení příslušnému správnímu orgánu.

## Opilý výrostek se zblil a musel okamžitě do nemocnice

Partičku čtyř opilých výrostků musela řešit hlídka orlovských strážníků. Výrostci se potáceli po jedné z místních ulic a dělali nepořádek. Když na místo dorazili strážníci, jeden z nich byl ve stavu, kdy nemohl ani mluvit a pouze zvracel. Strážníci proto přivolali sanitu s lékařem. Ten rozhodl o okamžitém převozu mladistvého opilce na JIP oddělení do karvinské nemocnice. Další dva pak strážníkům řekli, že pili vodu, kterou údajně našli cestou. Jediný zletilý mladík z celé partičky vyfasoval od strážníků na místě pokutu. Další nezletilce strážníci rozvezli k jejich rodičům. Případ pak hlídka oznámila sociálnímu odboru.

## Ukradli trubky, protože by je prý stejně ukradl někdo jiný

Originální vysvětlení pro krádež trubek ze staveniště měla trojice orlovských zlodějů. Ti za bílého dne naložili svůj dvoukolák trubkami, které byly uloženy u jedné z místních škol. Škola v tu dobu procházela rekonstrukcí. Strážníky na zloděje upozornil všímavý občan. Když pak hlídka zloděje zadržela, uslyšela z jejich úst, že trubky ležely na zemi u školy už dva dny a kdyby je neukradli dotyční, ukradl by je stejně někdo jiný. Materiál nakonec putoval zpět na místo a

zloděje čeká řízení u příslušného správního orgánu.

## Hlupáci rozbíjeli okna novostaveb

Okna novostaveb rozbíjela jen tak pro zábavu partička tří výrostků a jedné dívky. Toho si všimli jiní lidé, kteří vše oznámili strážníkům. Hlídka pak mladé nepřiliš chytré vandaly nedaleko zadržela a případ předala policii. Bez návštěvy zlodějů se neobešla ani jiná z orlovských novostaveb. Za bílého dne si tam pro plechy došla parta romských zlodějů. Také jejich činnosti si ale všimli lidé, kteří rovněž přivolali strážníky. Ti ihned vyrazili na místo a uviděli několik prchajících osob. Dále viděli z místa odjíždět vůz, který řídil muž, jenž byl strážníkům dobře známý z nejrůznější trestné činnosti. Strážníci zjistili, že daný vůz zde nepříjel poprvé a již v minulosti ukradla z novostavby jeho osádka plechy. Případ tak převzala k došetření policie.

## Opilec spal a po probuzení chtěl kopat do strážníků

Na jedné z orlovských křižovatek usnul v noci zcela opilý chlapík. Strážníky na něj upozornili kolemjdoucí. Když strážníci muže vzbudili, začal být velmi agresivní a strážníkům nadával. Snažil se je také kopnout, což se mu ale pro jeho opilost nepovedlo. Strážníci nakonec použili donucovací prostředky, opilec ale odmítl jakkoli spolupracovat a prokázat svou totožnost. Nakonec tak skončil na karvinské záchytce a za své chování se bude zpovídat u příslušného správního orgánu.

Pozvánka na stejné řešení čeká také jiného opilce. Ten pro změnu usnul na příjezdové cestě k jedné z místních benzínek a vůbec mu nevadilo, že ohrožuje svůj život i bezpečnost kolemjdoucích vozů.

-rk-

Policisté pátrají po neznámém mladíkovi

## POMOZTE POLICII!



**Zloděje zachytily městské kamery. V pondělí 11. července mezi 19 a 19:30 hod., zatím neznámý mladík odcizil uzamčené jízdní kolo Kellys Viper s odpruženou vidlicí, výrobní číslo: 10054318, hráškově zelené barvy.**

Jízdní kolo majitel odstavil u hypermarketu Albert v Orlové-Lutyni a uzamkl ho pomocí lankového zámku k železnému stojanu. Ze záběrů kamerového systému je patrné, že mladík zámek přestřípl a kolo v hodnotě 6 tisíc Kč odcizil. Zároveň s tou krádeží, policisté prověřují krádeže dalších sedmi jízdních kol, které byly odcizeny podobných způsobem. Mladík byl ve věku 18 až 30 let, vysoký 170 až 190 cm,

štíhlé postavy, světlé vlasy. Na sobě měl bílou mikinu s černými vzory, riflové šortky, šedé tenisky s bílým lemováním, na zádech měl sportovní batoh a na hlavě čepici s kšiletem šedé barvy. V případě, že mladého muže znáte, zavolejte na linku 158 nebo na Obvodní oddělení Orlová, tel.č.: 596 523 333. Policisté přijmou jakékoliv informace i o odcizeném jízdním kole.

por. Mgr. Zlataše Viačková

## Výuka jazyků moderními metodami

Základní škola s polským jazykem vyučovacím nabízí kvalitní jazykový kurz polského jazyka. Výuka probíhá od září v moderně vybavené učebně v Dolní Lutyni, a je zaměřená na jazykové kurzy pro veřejnost – začátečníky.

Hledáte změnu a chcete se polský jazyk opravdu dobře naučit? Pak je tento kurz výukou, kterou potřebujete. EFEKTIVNÍ VÝUKA JAZYKŮ se řídí individuálním přístupem a otevřenou komunikací, vysokou flexibilitou, jazykové kurzy jsou šity na míru. Nezbytný je široký rozsah jazykových služeb, stanovení studijních cílů, propracovaná metodika výuky jazyků, cílený rozvoj jazykových dovedností, kvalifikovaní, pedagogicky vzdělaní lektoři, certifikace po úspěšném ukončení studia.

Více informací o škole najdete na školních internetových stránkách <http://psplutynia.cz/> a individuální informace získáte na e-mail: [lutynia@volny.cz](mailto:lutynia@volny.cz), tel. 552 301 327, 774 706 464.

-pš-

## Letošní MÁLKA CUP byl opět vynikající

Prázdninovému období se přezdívá „okurková sezóna“. Možná i proto, že je chudé na sportovní události. Toto ovšem neplatí pro fanoušky bowlingu v Orlové, kde se pravidelně v červenci koná nejvýznamnější bowlingový turnaj v okolí pod záštitou starosty města Orlové. Letos se uskutečnil již 8. ročník.

Nadšení vyznavači této hry jistě nelitovali, když víkend od 16. do 17. července strávili v příjemném klimatizovaném prostředí herny bowlingového klubu Málka místo na přeplněném koupališti nebo hlučném hudebním festivalu. Hráčům přijel popřát hodně úspěchů a oficiálně turnaj v sobotu zahájil místostarosta PaedDr. Radislav Mojžíšek. Jako každoročně, ani tentokrát si turnaj nenechali ujít jeho skalní příznivci a spolu se skupinou nováčků zaplnili startovní listinu v úctyhodném počtu 53 hráčů včetně 13 zástupkyň něžného pohlaví, které se mezi muži rozhodně neztratily a do nedělních bojů postoupily hned čtyři. V neděli si mezi ženami opět nejlépe vedla loňská absolutní vítězka Eva Stašová, druhé místo obsadila Lucie Stašová a bronz získala vítězka žen z roku 2008 Lenka Žáčková. Konkurence v ženách byla výborná a mezi muži také probíhaly urputné boje. Nejvíce sil do odpoledního finále zbylo Michalu Babincovi mladšímu, který se stal absolutním vítězem turnaje poprvé a navázal tak na úspěchy svého otce, trojnásobného vítěze turnaje. Protože jablko nepadlo daleko od stromu, Michal ve finále deklasoval ostatní hráče výborným výkonem a po zásluze si odvážel hlavní mužskou cenu, kterou je každoročně krásné kolo. Druhé místo z loňska obhájil Jaroslav Balarin a bronz mezi muži a také celkově třetí místo vyválčil po rozhozu s Evou Stašovou nováček turnaje Pavel Borák. Ceny nejlepším hráčům předal místostarosta Mojžíšek a díky velkému počtu sponzorů neodešli s prázdnou ani hráči z konce výsledkové listiny. Snad se jim výborná atmosféra v Málce, vynikající speciality místní kuchyně a hezké ceny líbily a zůstanou tomuto turnaji věrní i příští rok. Po slavnostním vyhlášení výsledků byl turnaj odpoledne zakončen „mini“ turnajem náhodně vylosovaných dvojic, do kterého se mohl přihlásit každý, kdo se v neděli odpoledne v Málce nacházel a chtěl se dobře pobavit. Nakonec se dalo dohromady dokonce třináct párů, mezi nimiž si nejlépe vedla dvojice Lucie Stašová a Pavel Hrabec. Sprška šampaňského pro nejlepší páry byla sladkou tečkou za letošním turnajem. Kompletní výsledky včetně předchozích ročníků si můžete prohlédnout na <http://www.bowlingrodina.webgarden.cz/malka-cup>.

Tatána Sosnová





# SPORT



## Za dobrými výsledky jsou hodiny dřiny a odříkání

O velkém talentu z odvětví klasické kulturistiky - Daliboru Stašovi - jsme se již na našich stránkách zmiňovali. Tehdy s kulturistikou teprve začínal. Nedávno však naši redakci navštívil jeho otec a trenér v jedné osobě - Miroslav Staš. V ruce držel pohár a fotografie. A jaký byl důvod jeho návštěvy?

**Takže, pane trenéře, s jakými výsledky přicházíte v letošním roce?**

„Musím omluvit syna. Má práci daleko od Orlové a nemohl přijít osobně. Mám z něj opravdu radost. Tvrdě na sobě pracuje, což nese i kýžené ovoce. Uvážíme-li, že je mu teprve 17 let, tak jeho umístění v jednotlivých soutěžích jsou velkým příslibem do budoucna. Společně jsme po čtyři měsíce tvrdě trénovali a výsledkem bylo hned několik vynikajících umístění. Vše začalo mistrovstvím ČR v kulturistice v kategorii starší dorost, kde obsadil 5. místo. V letošním roce se v Hlučíně probojoval mezi finálovou šestku na Mistrovství Moravy a Slezska. V dorostenecké kategorii do 18 let a do váhy 72 kg získal 4. místo a v kategorii do 22 let a 77 kg dokonce vystoupil na pomyslnou bednu a skončil na vynikajícím třetím místě.“

**Znamená to tedy, že jste jeli na republiku?**

„Ano, tyto dobré výsledky byly zároveň něco jako vstupenka na Mistrovství ČR, které se konalo 11. června v Brně. Tady byla konkurence samozřejmě o poznání větší, ale i přesto Dalibor zabodoval a nechal spoustu závodníků za sebou. V kategorii starších dorostenců do 18 let a váhy do 72 kg skončil celkově jako čtvrtý, což je pro někoho sice bramborová medaile, ale uvážíme-li silnou konkurenci a krátkou dobu, kdy se kulturistice věnuje, je tento výsledek naprosto fenomenální. Stejně jako další soutěž na tomto mistrovství v kategorii juniorů do 22 let a do váhy 77 kg, ve které mohl být dokonce třetí, ale rozhodčí mu nakonec po velkém váhání přidělili rovněž čtvrté

místo. Tak trochu to zamrzí, protože to bylo o pověstný chloupek, ale jako trenér jsem naprosto spokojen. Dvě čtvrtá místa z Mistrovství republiky jsou, si myslím, dobrým motivačním impulsem a příslibem do budoucna.“

**Vy máte ale ještě jednoho velmi nadějněho svěťence...**

„Ano, za Fitness Iva v Orlové startoval v kategorii mladší dorost do váhy 65 kg i Jan Šokala, který se umístil na Mistrovství Moravy a Slezska na 8.místě a na Mistrovství ČR si dokázal

ještě o jedno místo polepšit a skončil tedy sedmý. Rovněž i výsledky Honzy jsou pro mne obrovskou motivací, stejně jako pro něj.“

**Někdo si řekne, že ukázat biceps nebo triceps není nic složitějšího. Jak to je ve skutečnosti?**

„Je to rehole. Jen ten, kdo se kolem kulturistiky pohybuje, si dokáže představit, co za těmi

svaly je. Jsou to hodiny a hodiny tvrdého tréninku, litry potu, odříkání. Je to vlastně i kus alchymie. Musí se přesně dodržovat předepsaná strava, a to nemyslím jen co množství, ale i do složení. Jedná se o přesné gramy vařeného rýže, samozřejmě neochucené. Můžeme si dopřát i kuřecí maso, ale vařené na vodě, rovněž neochucené a rovněž jen několik přesně odvážených gramů. Musí se hlídat voda v těle, svalová hmota a samozřejmě rýsování svalů. K tomu si přidejte i výběr oblečení na závody, který taky hraje podstatnou roli. Výběr hudby pro sestavu a samozřejmě notnou dávku drзости, či lépe řečeno ostrých loktů při závěrečném představení se rozhodním. Je

toho zkrátka mnoho, ale k do tomuto sportu jednou pro



pad ne, má pro-blémy skončit. Závěrem bych chtěl poděkovat svým klukům nejen za letošní výsledky, za něž jsem na ně hodně pyšný, ale i za celoroční přípravu, při které mi pomáhal František Bartošovi. Slova díky patří i Fitness centru Iva, kde máme možnost se připravovat. Myslím si, že i pro další mladé sportovce, a to nejen z odvětví kulturistiky, můžou být výsledky mých synů velkým povzbuzením.“

Děkuji za rozhovor

-re-

@ Z redakční pošty

## Má Orlová financovat vrcholový sport?

Pečlivě jsem si prostudoval různé názory pro a proti převedení II. ligy hokeje do Karviné.

Zaujalo mě vyjádření karvinské tiskové mluvčí, která ve spojení s odchodem orlovských hokejistů do Karviné prohlásila, že město Karviná nemá dostatek financí na podporu dospělého vrcholového sportu. Já, na rozdíl od hokejových fanoušků, chápu, že v době, kdy je vše o financích, se nemůžeme divit, když hráči, trenéři i funkcionáři hokejového klubu jdou tam, kde tuší vyšší výdělků. O nic jiného jim totiž nejde. Konečně, hráči sami zřetelně naznačili, že s návštěvností při zápasech v Orlové to nebylo zrovna nejlepší a město s několikanásobně vyšším počtem obyvatel jim dává větší jistotu pro naplnění stadionu a tím vyšší ziskovost.

Pokud tedy dotace, které v současné době jdou v Orlové do hokeje a jsou vyšší než 50 procent celkových dotací na podporu sportu ve městě, přestanou podporovat orlovské profesionály a půjdou pouze na děti a mládež, měli bychom to všichni přijat s povděkem. Myslím, že těch pár desítek skutečných hokejových fanoušků si na 10 km vzdálený karvinský stadion cestu najde. A budme k sobě upřímní, kolik je v družstvu, které hrálo II.ligu, orlovských sportovců a kolik „přespolních“? Toto číslo by mě zajímalo. Myslím si totiž, že finanční dotace města Orlová by se měly týkat především domácích sportovců a prioritně dětí a mládeže. Jiné priority by, dle mého názoru, měly být zrušeny.

Jiří Vilhelm



# SPORT



## Táňa Fidlerová si přivezla bronz z mistrovství Evropy

# Úspěšná studentka a vynikající sportovkyně

Orlovská juniorská závodnice Táňa FIDLEROVÁ si přivezla bronzovou medaili z otevřeného mistrovství Evropy v letním biatlonu, které proběhlo ve dnech 22. až 24. července v Itálii. Malý rozhovor s Táňou by nám mohl přiblížit celý průběh tohoto zajímavého víkendu.

### \* Co to znamená otevřené mistrovství Evropy?

„Znamená to, že závod je otevřen nejen pro sportovce Evropy, ale i jiných zemí. Tak se mistrovství účastnili i sportovci Keni, kteří sice běhají rychle, ale jejich slabé výsledky ve střelbě jim prozatím nedávají naději na dobré umístění.“

### \* Co předcházelo tvé nominaci na ME?

„Domnívám se, že k nominaci přispěly mé dlouhodobě dobré výsledky v závodech Českého poháru, kdy se pravidelně objevuji na medailových pozicích.“

### \* Jak probíhala cesta na toto mistrovství?

„Sraz reprezentantů byl ve středisku biatlonu v Novém Městě na Moravě. V úterý jsem ještě stihla trochu potrénovat běh, bohužel jsem se již nedostala k tréninku střelby. Středu jsme strávili na cestě do severoitalského sportovního centra v Martellu.“

### \* Překvapilo tě něco při příjezdu?

„Věděli jsme, že středisko je v nadmořské výšce téměř dvou tisíc metrů, a tak jsme byli všichni zvědaví, jak zvládneme aklimatizaci. První běh v novém prostředí byl pro mě šokující. Nemohla jsem popadnout dech. S rodiči jsem již byla v této nadmořské výšce na dovolené, ale to jsem nezávodila. Nyní jsem se musela rychle

naučit, jak šetřit síly a vyjít s dechem. Podmínky pro střelbu byly také poněkud neobvyklé. Sklopné terče byly umístěny až za řekou ve stínu lesa, a tak jsem měla problém v té tmě vůbec své terče nalézt. Silný nárazový vítr a předpověď počasí nevěstily nic dobrého.“

### \* Jak probíhal první závod?

„V pátek ráno byla mlha, ale naštěstí se brzy rozplynula. Dopoledne probíhaly závody juniorů a mužů, odpoledne pak bylo vyhrazeno juniorkám a ženám. Rychlostní závod je kratší, „jen“ tři kilometry a dvě střelby. Podařilo se mi vyrovnat se s dýcháním, po střelbě vleže jsem běžela jen dvě trestná kola. I ta mě však v této nadmořské výšce stála hodně sil a tak střelba vstoje se mi nezdařila. Čtyři trestná kola mě odsunula až na 14. pozici z 22 startujících.“

### \* Co nám řekneš ke druhému závodu?

„V sobotu se běžel stíhací závod. To znamená, že závodníci na 5 km dlouhou trať nastupují se ztrátou z minulého dne a snaží se jen svou pozici zlepšit. K tomu musí absolvovat celkem čtyři střelby. Podle nových pravidel si čas startu musí závodník sám hlídat a za předčasný start je tvrdě penalizován. Ženské kategorie měly opět vyhrazeno odpoledne. Stále se měnilo počasí. Těsně před mým

startem přišla zima a déšť. Na střelnici jsem doběhla se zmrzlými prsty. Naštěstí mi tentokrát vítr nezpůsobil tolik problémů, a tak se má střelba zlepšila a podařilo se mi posunout dopředu na 12. místo. Naše česká závodnice Pavla Matyášová - Schorná vyhrála v ženách oba závody, a tak jsme si večer mohli vychutnat radost z české hymny při slavnostním vyhlášení vítězů.“

### \* Kdy byly naplánovány štafety?

„V neděli se běžely čtyřčlenné štafety mix, kdy běží nejprve ženy 2x 3 km a



**Táňa Fidlerová s medailí za 3.místo**

pak muži 2x 4 km. Všichni mají střelbu vleže a pak střelbu vstoje. Při každé střelbě má závodník k dispozici 8 nábojů a teprve potom v případě neúspěchu běží trestná kola. Já jsem byla nasazena v prvním rozběhu a měla za úkol neztratit kontakt s předními závodnicemi. Vítězka předchozích závodů, Ruska Smirnova, se nám vzdálila okamžitě, ale na další závodnice jsem měla šanci. I

když jsem se v každé střelbě hodně zdržela, vždy se mi podařilo vedoucí skupinku opět dostihnout a předat sice na 5.pozici, ale v blízkosti za 2.- 4. místem. Další naše závodnice, Lada Nebeská, výbornou střelbou vylepšila naši pozici. První z juniorů, Jiří Franz, se vypracoval na 3.místo, ale až do 5.místa byli všichni stále v těsné blízkosti. Do finále nastoupili opět ti nejlepší. Slovenský závodník si čistou střelbou vleže zajistil druhé místo. Náš Michal Žák se držel dobře, ale poslední střelbu nezvládl a musel běžet dokonce dvě trestná kola. Pocit zodpovědnosti k ostatním členům družstva ho však dohnal k nečekanému výkonu. Neuvěřitelně rychlým během se propracoval zpět na 3.místo a tak jsme si mohli vychutnat ten okamžik slávy při nástupu na bednu.“

### \* Co bys chtěla dodat?

„Především bych chtěla poděkovat svému trenérovi, Jiřímu Vilhelmovi mladšímu, za tu spoustu hodin strávených při přípravě a tréninku i za trpělivost při překonávání občasných neúspěchů.“

### \* A jaké jsou tvé plány do budoucna?

„Na konci srpna mě čeká závod v Letohradě, kde se bude rozhodovat o umístění v žebříčku ČR. Letos jsem odmaturovala a na podzim nastupuji na vysokou školu do Brna. Budu se snažit skloubit studium a můj oblíbený sport.“

**Ještě jednou blahopřejeme a přejeme hodně úspěchů v dalších závodech i při studiu!**

Eva Vilhelmová



ON, čtrnáctideník Města Orlové ♦ Vydává Město Orlová ♦ Příspěvky zasílejte na adresu redakce: MěÚ Orlová, Osvobození 796, 735 14 Orlová - Lutyně, tel.: 59 658 12 45 ♦ email: orlovske.noviny@muor.cz ♦ Tisk: Tiskárna v Dubí s.r.o. ♦ Registrováno pod č. MK ČR E 12135 ♦ Uzávěrka příštího čísla 18. srpna 2011 ♦ příští ON vyjde 26. srpna 2011 ♦ Redakcí neobjednané rukopisy, fotografie a kresby se nevracejí. ♦ Redakce si v případě potřeby vyhrazuje právo krácení a upravování příspěvků.

## KDYŽ NEJDE SLUNÍČKO ZA NÁMI, POJĎME MY ZA NÍM



Taky už vás nebaví to věčné vyhlížení sluníčka?  
Následujte desítky spokojených Orlovanů,  
kteří se rozhodli strávit dovolenou v prosluněném  
lázeňském letovisku Crikvenica.  
Tuto příležitost vám přináší společně  
město Orlová a město Crikvenica.

Ceny od 12 do 20 EUR za osobu a den se odvíjejí  
od velikosti apartmánu a počtu postelí.  
Příklad: za týdenní pobyt v plné sezoně můžete zaplatit na osobu  
od 2 055,- Kč do 3 400,- Kč, v měsíci září samozřejmě méně.

Čekají na vás plně vybavené apartmány  
"DRAGICA, RINO, TINA, RAIF, SMILJA, IVICA, NEBO SENKO"

Bližší informace na tiskovém oddělení MěÚ v Orlové  
v 1. poschodí dveře číslo 56,  
nebo na tel.: 739 374 257, 606 666 539

*V příštím čísle si budete moci přečíst anketu těch, kteří Crikvenici letos navštívili!*

